



TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

Nr. 28 (3095) 2009 JULY - LIEPA 14 • LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS - LITHUANIAN WEEKLY • www.tevzib.com • Nr. kaina \$1

Švenčių garsams nuaidėjus

Tūkstantmečio sukaktis, sujudinusį tautą, Lietuvos vardą išnešiojusi po visą pasaulį, visiems iškilmingiems renginiams praūžus – visa jau lieka tautos istorijoje, kuri papildyta išskirtine, gražia žyme.

GRĮŽTAME į kasdienybę, paženklinant ekonominiu sunkmečiu. Kasdieniai darbai daugeliui uždeda labai atsakingas pareigas, nuo kurių atlikimo – gero, vidutinio ar blogo – priklauso ne vien tik pavienių asmenų gerovė ir ateitis, bet ir visos tautos. Kiekvieną kartą, kai apie tai pagalvojame, rodos, tuoj pat turėtume peržiūrėti, kas taisytina, kad vėliau netektų sau priekaištauti: galėjau, bet nedariau, arba tyčia dariau ne taip, kaip įstatymai ar potvarkiai nurodo (net ir kaip Dievas įsako), tykodamas iš to turėti kokios nors asmeninės naudos, net vienkartinio malonumo. Laikas greitai bėga, ir tikėtina, kad, pavyzdžiui, bus gėda kada nors kalbėti apie “valstybės lovį”, kuris per kelias eiles devyniolika metų buvo apstotas ir braškėjo nuo susigrūdimo. Šitoji patirtis tenugrimsta į tamsiuosius istorijos puslapius, nes statant tvirtesnę valstybinę gyvenimą, pirmiausia rimčiau reikėtų pripažinti, kad juoktis iš savęs nedera, vis apie tą “lovį” kalbant tartum apie kokį normalų reiškinį, niekam nekenkiantį. Jeigu į valdžią kandidatuoja tik dėl to “lovio”, kaip tada turėtume pavadinti valstybę? Ir kaip reikėtų vadinti politikus, kurių pagrindinė ir daug pinigų kainuojanti veikla ir tėra spraudimasis prie to “lovio”, ar priartėjus – tvirtas įsikabinimas, kad kiti nenustumtų. Negi tik tokio ar panašaus įvaizdžio verta Lietuva, prieš tūkstantį metų paminėta? Žinoma, nieko nuostabaus, kad dažnas nori geriau gyventi negu gyvena, o prie viso gero ne pro šalį ir pagarbą pajusti. Žmogiška. Tačiau, kai tos vilionės užgožia tarnystės valstybei misiją, visa valstybinė darbuotė karikatūrinama.

Ošventės ir iškilmės neturėtų būti valdžios pareigūnų pasididžiavimui – štai, ką mes padarėme – ne vien tik jų džiaugsmui ir apsidovanojimams. Valdovų rūmai taip pat nėra prezidentų, archeologų, architektų, net aukotojų garbei, ar didingas rodinys turistams. Tie rūmai turėtų tapti amžinai šaukiančiu balsu, kuris vis primintų, kaip ir kodėl buvo per ilgus šimtmečius kovota, dirbta, kad Lietuvos valstybė gyvuotų, kad tauta turėtų savo vietą ir išliktų laisva imperialistinių jėgų apsuptyje. Šitoji būklė mažai pasikeitusi ir dabar. Teprimena Valdovų rūmai ir tai. Rūpestį kelia klausimas, ar kovotojai, valdovai ir vadovai nėra per daug nutolę ar pasiruošę nutolti nuo Pilėnų dvasios kovotojų, kurie savo tėvynei tarnavo – pirmiausia, nesidairydami, ką ir kaip kiti daro. Ar šiais vartotojiškos kultūros ir daiktų garbinimo laikais galima tikėtis bent panašaus pasiaukojimo, kad tėvynei būtų aiškiau užtikrinta laisvė, kad per darbą sukauptomis gėrybėmis galėtų naudotis visų sluoksnių ir pareigų savieji žmonės? Tas klausimas turėtų kiekvieną lietuvį kasdien sekti, ypač tuos, kurie tėra įpratę būti iškilmių patriotais ar kokiais moderniais kosmopolitais, kuriems brangus tik tas kampelis, kuriame jis pats būna. Tokie jau dabar drįsta pranašauti, kad Lietuva tolydžio tapsianti muziejine vertybe. Negi švėsdami Lietuvos vardo tūkstantmetį galėtume susitaikyti su pažiūromis, kurios neatitinka tėvynės garbei atliekamų darbų bei žygių. Negi daugeliui dar atmenamas Dariaus – Girėno skrydis ir jų testamentas nieko šiandien nebereikštų? O kokio atlygio prašė ir tikėjosi netolimos praeities laisvės kovotojai? Visa sudėjus, vis dėlto belieka tikėtis, kad Valdovų rūmai neleis užmiršti Pilėnų. Didžiosios vertybės išlieka, atsikartoja, dažnai naujais pavidalais iškyla. Reikia tik stengtis jas atpažinti. ČS

Lietuvos tūkstantmečiui – dainų ir šokių vainikas



Lietuvos vardo tūkstantmečio šventė. Viršuj – pirmoji šventės diena, koncertas Katedros aikštėje *Pasveikinkim vieni kitus* (Ntr. DELFI); lietuviai Otavoje (Kanada), prie parlamento rūmų, susirinkę jungtis į bendrą Tautos himno giedojimą, vykusį tuo pačiu metu visame pasaulyje liepos 5 d. (Ntr. R. Kličienės)

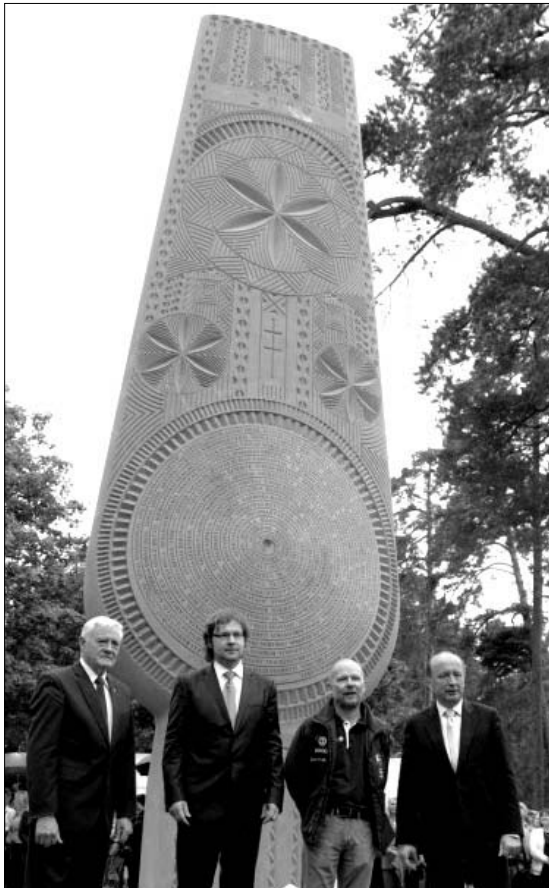
Lietuvos vardo paminėjimo tūkstantmečiui skirti renginiai prasidėjo gerokai anksčiau, jų būta nemažai ir įvairių. Bet svarbiausiu jubiliejinių metų įvykiu tapo dainų šventė *Amžių sutartinė*.

Įspūdingu įvadu į šią šventę tapo liepos 1-oji diena. Gaudžiant varpams Katedros aikštėje į debesuotą dangų kilo lietuvių vaikų išlankstyti balti popieriniai paukščiai; skambėjo giesmės Šv. Jonų ir Bernardinų šventovėse. Tūkstančius klausytojų į Katedros aikštę sukvietė koncertas *Pasveikinkim vieni kitus*.

Šešias dienas trukusi šventė skatino jos dalyvius ir renginių žiūrovus susimąstyti, prisiminti Lietuvos kelią nuo pagonybės laikų iki dabar, jos kultūros, mitologijos, tradicijų ištakas, mūsų dvasinį ryšį su Žeme, tėviške ir Tėvyne. Šis motyvas buvo pabrėžiamas visuose renginiuose. Liepos 2-ąją vykęs chorinės dainos koncertas *Šimtmečio daina* ir Kalnų parke ansamblių vakaro programa *Metai* priminė, koks prasmingas ir turtingas mūsų apeigų ir darbo tradicijų lobynas, kokia turėta paprasta ir tauri kasdieninės būties, darbo, švenčių etika.

Liepos 3 d. tarp išlakių Vingio pušų skambėjo vaikų ir jaunimo dainos. Programą *Skambantys vaikystės sodai* atliko 16,000 moksleivių ir jaunuolių. Tą patį vakarą Šv. Jonų šventovėje skambėjo kanklių muzika. Koncerte dalyvavo ir seniausias Lietuvoje Skriaudžių kanklių ansamblis.

Nukelta į 4-ą psl.



Prie Vienybės medžio: iš kairės Lietuvos prezidentas V. Adamkus, paminklo autoriai T. Gutauskas ir R. Palekas, ministeris pirmininkas A. Kubilius

Ntr. DELFI

Šiame numeryje

Dėmesys A. Dirsytei prisimenant trėmimus Sibiran – 2 psl.
Įspūdžiai iš Lietuvos – 3 psl.
Primintas netesėtas pažadas – 5 psl.
Nei lietūs, nei vėjai... – 6,10 psl.
Italija – žavi, įvairi ir įdomi (Tėsinys) – 8 psl.
Poezijos kunigaikštystė – be sienų – 9,10 psl.
Tautos himnas skambėjo Lietuvoje ir pasaulyje – 11 psl.
Besiruošiant gyvenimui (Tėsinys) – 12,13 psl.



TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

2185 Stavebank Rd., Mississauga, ON L5C 1T3 Canada
Tel. 905 275-4672 • FAX 905 275-4364 • E-mail: tevzib@rogers.com
Leidėjas: Kanados lietuvių katalikų kultūros draugija “Žiburiai”

Redakcija: red. Č. Senkevičius, red. R. Sakalaitė-Jonaitienė, techninė red. V. Tumosienė. Rankraščiai taisomi redakcijos nuožiūra. Bendradarbių pasirašyti straipsniai nebūtinai reiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį redakcija neatsako.

Metinė prenumerata:
\$70 - reguliari (paprastu paštu) • \$120 - reg. (1 klasės paštu)
\$90 - rėmėjo (paprastu paštu) • \$140 - rėmėjo (1 klasės paštu)
Oro paštu į užjūrius - \$170, paprastu paštu - \$90 (Kan. dol.)
JAV: \$90 - reguliari, \$110 - rėmėjo • \$150 - 1 klasės paštu
JAV prenumeratoriai atsiskaito JAV doleriais.

“TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI” (THE LIGHTS OF HOMELAND) LITHUANIAN WEEKLY
Publisher: Lithuanian Canadian R.C. Cultural Society “Žiburiai”, Inc.
Annual subscriptions: *In Canada* - regular (Publications Mail) - \$70, reg. (Lettermail) - \$120; patron (Publ. Mail) - \$90, patron (Lettermail) - \$140.
Overseas - Airmail - \$170, Surface Mail - \$90 (in CDN funds). *USA* - reg. \$90, patron - \$110, Airmail - \$150. US subscriptions are payable in US funds.
Return undeliverable Canadian addresses to Circulation Dept. at mailing address above. Printed in Canada. ISSN 0040-4063
We acknowledge the financial assistance of the Government of Canada through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs (Agreement No. 40012376. PAP Registration No. 09408, CPM 1001760), and we thank the Lithuanian Canadian Foundation for funding the publication of parish news.





RELIGINIAME GYVENIME

“Petro skatiko” arba “Popiežiaus artimo meilės darbų” dieną, birželio 28, tradiciškai popiežiaus vardu renkama speciali rinkliava, kurios sukauptomis lėšomis šelpiami nuo skurdų, katastrofų ir karų nukentėję žmonės. Pagal seną paprotį, rinkliava visame pasaulyje renkiama Romos globėjų šv. Petro ir Pauliaus liturginės iškilmės dieną. Italijos Bažnyčioje, “Petro skatikas” renkamas iškilmės išvakarėse. Ši rinkliava leidžia suteikti konkrečios paramos jos reikalingiems žmonėms. Prie “Petro skatiko” rinkliavos prisideda taip pat vienuolijos, pašvęsto gyvenimo institutai, fondai ir pavieniai asmenys. Šiemet ta diena sutapo su Pauliaus metų užbaigimu.

Tautų apaštalui skirtų metų šventimą popiežius Benediktas XVI užbaigė birželio 28 d. Pauliaus už Romos mūro bazilikoje per iškilmingus Mišparus, kuriuose taip pat dalyvavo Konstantinopolio ekumeninio patriarchato delegacija. Ortodoksų delegacijos dalyvavimas Pauliaus metų uždarymo ceremonijoje paryškina per praėjusius metus švęstų Pauliaus metų ekumeninį matmenį.

Pauliaus metų uždarymo Mišparuose dalyvavusią Konstantinopolio ekumeninio patriarchato delegaciją sudaro Prancūzijos metropolitas Emmanuel Adamakis, kuris yra ortodoksų Bažnyčios biuro prie Europos sąjungos direktorius, Sinope vyskupas ir Belgijos metropolito asistentas Athenagoras Yves Peckstadt ir patriarcho rezidencijos Fanare diakonas Ioakim Billis. Delegaciją lydės Popiežiškosios krikščionių vienybės tarybos sekretorius, arkivyskupas Brian Farrell.

Dėmesys A. Dirsytei prisimenant trėmimus Sibiran



ADELĖS DIRSYTĖS MALDA Į KRISTŲ 1953 m.:

*Pasigailėki mūsų tautos...
Sutrinta širdimi maldauju sutrumpinti bandymų dienas.
Jei reikia aukų, imki jas iš manęs,
tik duoki man kankinių drąsos ir stiprybės”.*

“Lietuvių tauta yra skolinga Adelei Dirsytei, nes ji pasirinko kentėti ir net mirti Sibire, kad mūsų tauta nevergautų, bet būtų laisva tiek politinėje, tiek moralinėje bei dvasinėje sferoje. Deja, daugelis mūsų tautoje ją ignoruoja, nors yra dedamos pastangos tiek Lietuvoje, tiek išeivijoje palaikyti gyvą atminimą apie ją, ypač šiais metais minint jos gimtadienio šimtmetį”.

Kun. dr. Kęstutis A. Trimakas



Minėjimo rengėjai ir programos dalyviai. Vidury su A. Dirsytės portretu pirm. Angelė Leščinskienė

Sibiro kankinės Adelės Dirsytės gimtadienio šimtmečio proga Jungtinėse Amerikos Valstijose buvo suruošti du paminėjimai: pirmasis – balandžio 22 d. Ateitininkų namuose Lemonte, o antrasis – birželio 14 d. Čikagos priemiestyje Ciceroje.

Sekmadienį, birželio 21 d., Švč. Mergelės Marijos gimimo parapijoje Čikagoje buvo paminėti sovietmečio lietuvių išvežimai į Sibirą. Trišpalvėmis lemputėmis papuoštas bažnyčios altorius priminė, kad čia minima lietuviams brangi tautinė diena. 10.30 val. ryto lietuviams skirtose Mišiose kun. Kęstutis Trimakas su svečiu kunigu prisitarino prie altoriaus ir paskelbė, kad šis sekmadienis yra misijų sekmadienis, jose dalyvauja karmelitų kunigas Vernon O'Malley, o taip pat prisimename mūsų tautiečių išvežimus į Sibirą; ypatingą dėmesį skiriame Sibiro kankinei Adelei Dirsytei, nes šiais metais sukanka 100 metų nuo jos gimimo. Savo aukos dvasia ji dalyvauja su mumis, tad šv. Mišių metu bus skaitomos Sibire jos sukurtos maldos. Tas maldas skaitė Marija Ruseckienė.

Po Evangelijos skaitymo kun. Trimakas papasakojo apie vieną neįprastą “procesiją”. Tai buvo sovietmečiu 1947 m. birželio vieną sekmadienio rytą, Dievo Kūno šven-

tėje, kai iš kalėjimo Vilniaus gatvėmis ėjo virtinė moterų geležinkelio sandėlių link, lydint sovietų kareiviams su šautuvais ir šunimis. Tai buvo Adelės Dirsytės ir kitų su ja ištremtų lietuvių moterų kryžiaus kelio pradžia, aukos laikas už Lietuvą ir lietuvių tautą.

Po to kun. O'Malley pakalbėjo apie karmelitų vienuolių darbą misijose, o taip pat – apie karmelitės vienuo-



Kun. dr. Kęstutis Trimakas atnašavo šv. Mišias ir skaitė paskaitą

lės šv. Teresėlės pavyzdį: dėl jos aukos bei uolių maldų už sielas popiežius Jonas Paulius II ją paskelbė misijų globėja. Kun. Trimakas čia pat iš Adelės Dirsytės maldaknygės perskaitė jos maldą į šv. Teresėlę prašant uolios misijų dvasios Sibire. Tada kunigui O'Malley jis padovanojo Adelės Dirsytės sukurta, į anglų kalbą išversta maldaknygę.

Po šv. Mišių salėje įvyko

trėmimų minėjimas. Klebonas kun. Antanas Markus pasidžiaugė, kad šioje parapijoje ruošiamas toks minėjimas. Savo paskaitoje kun. dr. K. Trimakas pabrėžė, kad Dievo Apvaizda rengė Adelę Dirsytę jos būsimam darbui ir aukai Sibire. Studijuodama Vytauto Didžiojo universitete Kaune, ji susipažino su tokiais rašytojomis, kurios savo kūryboje vaizdavo moteris, kovojančias už Gėrį, prieš blogį. Ta pačia idėja užsidegė ir Adelė. Tai buvo stiprus motyvas pačiai nepalūžti, bet stiprinti kartu su ja kalinamas ir sunkiai dirbančias lietuvaite. Marija Ruseckienė perskaitė pora prasmingų Adelės Dirsytės laišku iš Sibiro. Kun. Trimakas padeklamavo keletą savo sukurto eilėraščių, kuriais jis atsiliepė į Adelės troškimus bei išgyvenimus Sibire.

Minėjimo pabaigoje visi sugiedojo dainą *Leiskit į tėvynę*. Šį minėjimą surengė Angelė Leščinskienė vadovaujama Amerikos Lietuvių Romos katalikų moterų trečioji kuopa. Salės sceną puošė A. Dirsytės portretas, ramunių puokštės, o taip pat Marijos Ruseckienės gėlių paveikslai. Nemažai atsilankiusiųjų įsigijo Adelės Dirsytės maldaknygių ir kun. K. Trimako parašytų leidinių apie šią Sibiro apaštalę ir kankinę.

Jonas Albaitis
(Ntrs. I. Karoblytės)

MINUTYS

- Kiek gero galėtų padaryti pasauliškai vyrai ir moterys, kad juos tik pirmiau gerai tikėjimo išmokius, apšvietus, supažindinus su mūsų Bažnyčios reikalais, kad juos uždegus švento uolumo ugnimi, o paskui kad gerai suorganizuotus būriais patraukus prie darbo dėl tikėjimo praplatinimo.
- Kaip ypatingas uždavinys dabartinę gadynę, manding, turėtų būti: įtraukti didesnius žmonių būrius, platesnę visuomenę į aktyvesnę darbą dėl tikėjimo ir Bažnyčios apgynimo ir praplatinimo.

(Iš pal. J. Matulaičio užrašų)

Išpūdžiai iš Lietuvos

DARIUS ROSS,
buvęs torontietis, jau dešimtį metų
dirba Lietuvoje

Man, kaip ir beveik mano visiems pažįstamiems, labai sudėtingas laikas. Stengiamės persiorientuoti ir kitaip dirbti ir gyventi. Laisvai samdomi žmonės, žurnalistai, vertėjai, kaip ir aš, sunkiai dabar gyvena, nes patyrėm dvigubą smūgį – vienu metu ekonominę krizę ir labai didelį pokytį žiniasklaidoje. Kaip ir visur, dabar pasaulyje užsidaro laikraščiai, tiražai mažinami, atleidžiami darbuotojai. Dar ir vyriausybė nusprendė mokesčius didinti, norėdama išvengti to, kas atsitiko Latvijoje. Leidiniai, kurie dar neužsidarė, vos laikosi.

Prieš pat krizę buvau perėmęs vairą “VilniusNOW”! Tai yra mėnraštis turistams, platinamas per geriausius Vilniaus viešbučius. Prieš krizę mūsų dirbo 8. Dabar liko du reklamų pardavėjai, o žurnalas ruošiamas Rygoje, kur tiesiog perdirbinėja senus straipsnius. Turinys stipriai nukentėjo, o leidinys spausdinamas tik kas ketvirtį.

Vis dėlto galiu džiaugtis, kad turiu užsakovų ir darbo. Vis rašau komentarus “Baltic Times” laikraščiui. Teko išversti vienos rašytojos esė mažai, bet labai kokybiškai leidyklai Čikagoje. Tai buvo Giedros Radvilavičiūtės *Tekstos trauka*, kuris pasirodys “Dalkey Archive Press” antologijoje rudenį. Na, ir turiu užsakymų iš įmonių, kurios prašo kokybiškai versti brošiūras ir įvairią korespondenciją su partneriais užsienyje.

Šią vasarą atvyks į Vilnių Antanas Šileika, ir turėsime progą kartu ir dar su keliais lektoriais iš JAV dėstyti kūrybinį rašymą užsieniečiams (angliškai) per “Summer Literary Seminar”, organizuojamą Montrealio Concordia universiteto.

Apskritai manau, kad ekonominis dugnas maždaug pasiektas, ir bendras Lietuvos ūkis pradeda po truputį atsigauti. Erelių, kaip buvo iki šiol, kurie gyvendavo iš nekilnojamo turto padidėjimo ir lengvai gaunamų paskolų, jau nebėra ir nebebus. Liūdniausia yra tai, kad alkoholio vartojimas labai padidėjęs. Iš desperacijos bedarbiai geria labai daug pigios gamybos degtinės ir alaus, ir tai labai matosi gatvėse.

Smagiausias užsakymas pastaruoju metu buvo trijų dienų “fixer” darbas su BBC žurnalistais. Atvyko Olexiy Solohubenko, labai patyręs BBC žurnalistas, kilęs iš Ukrainos, kuris paruošė reportažą apie 20 metų Berlyno sienos griūties sukaktį. Kaip mes visi gerai žinome, tai buvo kertinis įvykis visai Rytų Europai. “Fixer” yra tas žmogus, kuris organizuoja interviu, globoja, konsultuoja ir vertėjauja.

Man pavyko jiems išrūpinti pokalbį su Vytautu Landsbergiu, Algirdu Brazausku ir Dalia Grybauskaite. Aš pasiūliau pokalbį V. Landsbergio namuose, prie pianino, ir laimė, kad profesoriaus patarėjai sutiko su šia mano mintimi. Radijo reportažui tai labai tiko. Per pokalbį jis paskambino ištrauką iš Čiurlionio vieno kūrinio ir net Lietuvos himną. Jis ganėtinai kukliai gyvena iš tiesų. Lietuvos bulvariniai laikraščiai, ypač *Respublika*, dažnai jį kaltina korupcija, o aš manau, kad tai yra to laikraščio leidėjo asmeninis kerštas jam.

Čia irgi toks fenomenas. Krizė dar labiau padidino konkurenciją tarp laikraščių, ir net geresni laikraščiai priversti nusileisti kartais iki *Respublikos* lygio. Tarp kitko, žurnalistų sąjunga yra paplatinusi pareiškimą, kuriame pažymima, kad *Respublika* yra užtraukusi gėdą visai Lietuvai. Jaunimas čia net ir sukūrė draugiją Facebook’e “Aš neskaitau *Respublikos*”.

Landsbergio butas jaukus, bet iš tiesų labai paprastas. O man versti nereikėjo, nes jis gana gerai kalba angliškai. Gal jo gramatika nelabai tobula, bet jo žodynas yra labai turtin gas, ir suprantamai ištaria žodžius ir, žinoma, vietomis su jam būdingu ironizavimu.

Brazauskas dabar serga limfmazgio vėžiu,

ir yra davęs suprasti, kad prognozė jam ne itin palanki.

Visa laimė, kad jo būklė buvo pakankamai stabili tą dieną, ir mums davė pokalbį. Susitikome jo kabinete prezidentūroje, nes kaip buvęs Lietuvos prezidentas jis vis ten turi kabinetą ir sekretorę. Jis labai gerai supranta anglų kalbą, ir į trumpus klausimus net atsakė angliškai, bet į sudėtingesnius atsakė lietuviškai.

Aš jį daug sykių buvau sutikęs, kai jis dar buvo premjeras. Dalyvaudavau jo spaudos konferencijose. Kaip visada, jis buvo malonus ir nuoširdus. Manau, kad jis sulaukė pernelyg neigiamo vertinimo iš išeivijos lietuvių. Gerai atsimenu, kaip net Landsbergis tai pripažino, kai Brazauskas atsistatydino iš premjero pareigų, per televiziją sakė, kad kas bebūtų, Brazauskas, nors ir politinis chameleonas, visada gynė Lietuvos interesus.



Darius Ross su Vytautu Landsbergiu

Brazauskas visada buvo šaltai mąstantis pragmatikas ir strategas, o Landsbergis labiau toks poetinis idealistas. Buvo labai didelė priešprieša tarp jų, bet mano manymu, tai vis dėlto buvo darnus dvejetas, be kurio Lietuva nebūtų atgavusi nepriklausomybės. Ir aš manau, kad nors jie niekad nebus artimi bičiuliai, jie susitaikė.

Su Grybauskaite susitikome oro uoste, nes tai buvo vienintelė galimybė ją pagauti. Pirmą kartą ją pamačiau iš arti. Ji atrodo man labai stipri ir savimi pasitikinti moteris, tuo pačiu labai miela ir draugiška. Su ja nėra jokių bereikalingų fanfarų. Ji labai dalykiška. O angliškai varo kaip iš patrankos, nors žinoma, yra akcentas. Kiek teko bendrauti su išeiviais, susidarė įspūdis, kad ne visi supranta tai, kad prezidentas Lietuvoje ne tas pats dalykas kaip prezidentas JAV-se. Lietuvoje prezidentas neturi itin daug tiesioginių galių; tai daugiau reprezentacinis asmuo, nors ir išrinktas žmonių. Iš tiesų premjeras turi stipresnį vaidmenį.

Šiaip Europoje dauguma prezidentų yra skiriami parlamento, o ne per rinkimus. Ir jie atlieka panašų darbą kaip simboliniai monarchai, tai yra titulinė valstybės galva.

Ir nemažai kur, pvz., Švedijoje, Danijoje, Ispanijoje, Didžiojoje Britanijoje, Norvegijoje karališkosios šeimos nariai atlieka konstitucinio monarcho darbą, ir tos šalys prezidento neturi.

Grybauskaitės laukia sunkus išbandymas. Kiek esu skaitęs analitinių straipsnių, pusė politologų mano, kad jai nieko nepavyks pakeisti Lietuvoje, o kita pusė žiūri į ją teigiamiau. Ji triuškinančiai laimėjo rinkimus, ir manau turėtų susitarti su Kubiliumi dėl bendros ateities vizijos.

Gražiausias momentas buvo Trakuose, kai priėjome prie klasės moksleivių, apie 8-9 metų vaikų, ir paprašėme auklėtoją ar negalėtų vaikais sugiedoti Lietuvos himną. Jie sutiko ir puikiai atliko.

Tikiuosi, kad ši dalis pateko į galutinį reportažą, nes tas žurnalistas surinko labai daug medžiagos, bet žinoma, redakcija Londone sukarpyt ir sumontuos viską kitaip.

Reportažas bus prieinamas internetu “BBC Radio Four” – “The World Tonight”, ir žmonės galės bet kada pasiklausyti. O vėliau transliuos ir “BBC World Service” pasaulio auditorijai.

ŠI SAVAITĖ LIETUVOJE

Prezidentas Lenkijoje

Prezidentas Valdas Adamkus liepos 1 d. dalyvavo Liubline minimose 1569 m. sudarytos Lietuvos ir Lenkijos sąjungos – Liublino unijos 440-ųjų metinių iškilmėse. Kartu su Lenkijos prezidentu Lech Kazcynski ir Ukrainos prezidentu Vladimiru Juščenka V. Adamkus Liubline dalyvavo Šv. Mišiose, apžiūrėjo katedrą.

Vėliau valstybių vadovai dalyvavo iškilmėse prie Liublino unijos paminklo, lankėsi Liublino pilies Švč. Trejybės koplyčioje ir dalyvavo Liublino unijos sukahties minėjimo iškilmėse.

Torūnėje V. Adamkus dalyvavo Lietuvos ir Lenkijos namų atidarymo iškilmėje, Torūnės universitete susitiko su miesto bendruomene, pristatė lenkų kalba išleistą knygą apie Lietuvos vadovo prezidentavimo metus.

Liublino unija LDK ir Lenkijos karalystė susijungė į federacinę valstybę – Abiejų Tautų Respubliką, kuri turėjo vieną vadovą, renkamą visų Lenkijos ir Lietuvos bajorų luomų Lenkijoje ir karūnuojamą Krokuvoje. Ši unija įteisino Abiejų Tautų Respublikoje vieną seimą ir vieną senatą. Abiejų šalių bajorams leista visoje respublikoje įsigyti dvarų, tarnybų, keisti gyvenamąją vietą.

PVM vaistams

Birželio 23 d. seimas nutarė iki 2010 m. gruodžio 31 d. pratęsti lengvatinio 5% pridėtinės vertės mokesčio (PVM) tarifo taikymą iš Privalomo sveikatos draudimo fondo lėšų kompensuojamų vaistų ir medicinos pagalbos priemonių ir lengvatinio 9% PVM tarifo taikymą knygų ir neperiodinių informacinių leidinių tiekimui. Nuo 2009 m. liepos 1 d. pratęsus lengvatinio 5% PVM tarifo taikymą vaistų ir medicinos prekių tiekimui, valstybės biudžetas 2009 m. neteks apie 63 mln. litų, o 2010 m. – apie 156 mln. litų pajamų. Nuo tos pačios datos pratęsus lengvatinio 9% PVM tarifo taikymą knygų ir neperiodinių informacinių leidinių tiekimui valstybės biudžetas 2009 m. neteks apie 3.8 mln. litų, o 2010 m. – apie 9 mln. litų pajamų.

Šiuo metu seime svarstomas standartinio pridėtinės vertės mokesčio (PVM) tarifo padidinimas nuo 19 iki 21%, pradedant rugpjūčio 1 d. Padidinus standartinį PVM tarifą 2% 2009 m. valstybinis biudžetas papildomai gautų apie 300 mln. litų pajamų.

Griežtesnės baudos

Birželio 16 d. seimas sugriežtino baudžiamąją atsa-

komybę už nusikalstamas veikas, padaromas dėl nukentėjusiojo asmens priklausymo tam tikrai socialinei grupei. Seimas nutarė veiką, padarytą siekiant išreikšti neapykantą asmenų grupei ar jai priklausančiam asmeniui dėl amžiaus, lyties, seksualinės orientacijos, neigalumo, rasės, tautybės, kalbos, kilmės, socialinės padėties, tikėjimo, išitikinimų ar pažiūrų, priskirti prie atsakomybę sunkinančių aplinkybių.

Be to, nustatyta, kad tas, kas nužudė dėl minėtų priežasčių, bus baudžiamas laisvės atėmimu nuo aštuonerių iki dvidešimties metų arba laisvės atėmimu iki gyvos galvos. Atitinkamos griežtesnės bausmės už nusikalstamas veikas, padaromas dėl nukentėjusiojo asmens priklausymo tam tikrai socialinei grupei, nustatytos ir už nesunkų ar sunkų sužalojimą ar susargdinimą

Nesupranta saugumo

Graikijoje birželio pabaigoje vykusios ESBO (Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos) diskusijos dėl naujos Europos saugumo politikos parodė, kad Rusija ir Vakarų valstybės šį klausimą suprantą skirtingai, sakė Lietuvos užsienio reikalų ministeris Vygaudas Ušackas. Jis “sunkiai suprantamais” pavadino kai kuriuos Maskvos siūlymus kurti naują saugumo architektūrą Europoje, nors Lietuva yra pasirengusi diskutuoti, kaip pagerinti egzistuojančių institucijų veiklą. Ministerio nuomone, diskusijos dėl saugumo ateities tęsis dar ilgai, ir jos gal nesibaigs iki Lietuvos pirmininkavimo ESBO 2011 m.

Rusijos prezidentas Dmitrijus Medvedevas dar pernai vasarą iškėlė idėją, kurios pagrindas yra naujos saugumo struktūros sukūrimas. V. Ušackas pabrėžė, kad svarstant D. Medvedevo 2008 m. pateiktus siūlymus peržiūrėti Europos saugumo architektūrą, pirmiausia reikia įvertinti, kaip visos ESBO narės vykdo prisiimtus įsipareigojimus, susijusius su žmogaus teisių laikymusi, pagarba šalių teritoriniam vientisumui ir teise kiekvienai šaliai laisvai pasirinkti saugumo sąjungas ir karines sąjungas, kurioms pageidautų priklausyti.

V. Ušackas taip pat sakė nesutinkąs su nuomone, kad birželio 27 d. priimtas NATO sprendimas atnaujinti po karo Gruzijoje įšaldytą Sąjungos ir Rusijos karinį bendradarbiavimą reiškia, esą yra grįžtama prie įprastų ir visaapimančių santykių. **RSJ**

Lietuvos tūkstantmečiui – dainų ir šokių vainikas



Katedros aikštėje vykusio koncerto *Pasveikinkim vieni kitus* dalyviai (iš kairės): programos pranešėjai; viduryje – solistas V. Noreika; tarp kapelos muzikantų – dainininkė V. Povilionienė Ntrs. DELFI

Atkelta iš 1-mo psl.

Pagarba Žemei – maitintojai ir guodėjai, nebyliai tautos kovų ir kančių liudininkei, amžino atsinaujinimo simboliui atspindėjo folkloro dienos programoje *Žemynėle, Žiedkelėle*. Katedros aikštėje iš visų Lietuvos kampelių suvežtų žemių supiltas mažas Lietuvos žemėlapis. Simbolinis žemės atminties budinimas Gedimino kalne priminė, kaip reikia branginti ir didžiutis tuo, ką turime. Praeitį kuria ateitį, esame stiprūs, kai galime atsiremti į savo protėvius ir savo žemę. Diena baigėsi jungtinio pučiamųjų orkestro koncertu *Vario audra* Kalnų parke, kur muzika maišėsi su vasaros lietumi ir vėjais.

Penktoji šventės diena buvo skirta teatrui ir šokiams. Lietuvos mėgėjų teatrai surengė festivalį, pavadintą pirmojo lietuviško spektaklio vardu *Amerika partyje*. Erdviame “Žalgirio” stadione vingiavo margaspalviai šokėjų rateliai. Jų programa *Laiko brydėm* priminė liaudies šokio istoriją. Pirmą kartą naujausiais

amžiais lietuviškas *Suktinis* viešai buvo pašoktas Peterburge 1903 m. O Lietuvoje, Kretingoje 1905 m. pašokta *Aguonėlė* laikytina lietuviško šokio gimtadieniu. Praėjus šiek tiek daugiau kaip šimtmečiui, šioje šventėje ratelius vinguriavo 8,000 šokėjų iš Lietuvos ir kitų pasaulio valstybių atvykusių tautiečių. Tą pačią dieną buvo atidengtas paminklas Lietuvos himno kūrėjui dr. V. Kudirkai. Kaip padėka ir pripažinimas didžiajam Lietuvos švietėjui, nuskambėjo visų kartu sugiedota *Tautiška giesmė*.

Ir anksčiau, ir dabar Lietuva gali didžiutis ne tik savitu liaudies menu ir kultūra, bet ir žmonėmis, kurie savo talentą, darbus ir kūrybą skiria visų gerovei. Lietuvos prezidentas V. Adamkus tą dieną įteikė apdovanojimus – *Žūvančiųjų gelbėjimo* kryžių, LDK kunigaikščio Gedimino ordiną nusipelnusiems Lietuvos mokslo, visuomenės, kultūros veikėjams.

Kitame Lietuvos pakraštyje, Klaipėdos uoste iškilminga laivų flotilė, vadovaujama prezidento A. Brazaus-

ko, iškilmingai pasitiko aplaukusią aplink pasaulį jachtą *Ambersail*. Jachtos igula su Lietuvos trispalve ir kvietimu švęsti Lietuvos vardo paminėjimo tūkstantmetį aplankė 5 žemynuose esančias 26 lietuvių bendruomenes. Ši vėliava Valstybės dienos minėjime iškilmingai sugrąžinta Lietuvos prezidentui.

Svarbiausia šventės dalis (liepos 6-oji) – Valstybės diena ir Mindaugo karūnavimo sukakties paminėjimas prasidėjo iškilmingomis eitynėmis. Prezidentūroje buvo priimami šventės svečiai – kaimyninių ir kitų valstybių Latvijos, Ukrainos, Lenkijos, Estijos vadovai ir atstovai, Suomijos, Islandijos prezidentai, Skandinavijos valstybių karališkieji vadovai, užsienio lietuvių pasiuntiniai, diplomatai ir daugelis kitų svečių. Svečiai dalyvavo pamaldose Katedroje, iškilmingame Valdovų rūmų atidaryme. Perduodamas popiežiaus Benedikto VI sveikinimus, popiežiaus legatas kardinolas Angelo Sodano lietuviškai ištare palaiminimą “Telaimina jus Dievas”.

Atidengiant tūkstantme-

čio paminklą *Vienybės medį* (autorius T. Gutauskas) Vingio parke, iškilmingai dalyvavo Lietuvos prezidentai Valdas Adamkus, Algirdas Mykolas Brazauskas ir Atkuriamojo seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis. Šventė baigėsi daugiataūkstantinio choro programa *Tūkstančio aušrų dainos Lietuvai*. Dainos muzikine daugiabalse gija tarsijungė praeitį ir dabartį, istoriją, kultūrą ir tradicijas, šiuolaikinį gyvenimą. Lietuvių liaudies, klasikų ir šiuolaikines dainas atliko 11,000 dainininkų jungtinis choras.

Šventės renginiuose dalyvavo 22 chorai, 18 šokių grupių, 11 folkloro ansamblių, pučiamieji orkestrai – iš viso per 40,000 dalyvių. Į neeilinę šventę atvyko daugiau kaip 1,000 tautiečių iš 16 pasaulio valstybių. Didžiausios grupės – iš JAV(200), Kanados ir Lenkijos (po 135). Tie, kurie liko namuose, šventę kartu giedodami Lietuvos himną. Lietuvoje 53 savivaldybės surengė vietines šventes. Valstybės dienos renginiai vyko visame pasaulyje, ten, kur esama lietuvių – Europos ir Ame-

rikos žemynuose, Australijoje ir kitur – 40-tyje pasaulio valstybių.

Lietuvos vardas (Litaue) pirmąkart paminėtas 1009 m Kvedlinburgo analuose, aprašant vienuolio vyskupo Brunono žūtį. Dar po poros šimtmečių didysis kunigaikštis Mindaugas, priimdamas krikštą ir karaliaus karūną, Lietuvą kaip savarankišką valstybę pristatė Europai. Dvi svarbios datos, vertos tokios visuotinės spalvingos šventės kaip *Amžių sutartinė*.

Šventė baigėsi, Tūkstantmečio minėjimo renginiai dar tęsis visus metus. Jau aptariama, kas pavyko, kas – ne. Bet visokie priekaištai, manau, atrodys ne tokie svarbūs nei įspūdžiai ir buvimas kartu. Su išskirtinės šventės simboliais ir prisiminimais išlieka viltis, kad patirta tautos dvasios gyvastingumo nuotaika ir jos žmonių vienybė neišnyks.

Ši šventė skatins mus šviesesniems, tauresniems darbams, padės saugoti kiekvieno Lietuvos žmogaus orumą ir visų bendrystės jausmą ne tik švenčių metu, bet ir kasdieniniame gyvenime. Pagal Lietuvos spaudą parengė SK

SVEIKINIMAS

*MIELI TAUTIEČIAI, VISO PASAULIO LIETUVIAI,
Minėdami Lietuvos tūkstantmetį, gražiai simboliškai pažymimą per Karaliaus Mindaugo karūnavimo dieną, pasijuskime visi kartu, visi vieningai iš visų pasaulio kampelių susijungę į vieną Tūkstantmetę Lietuvą.*

*Tauta ir valstybė nuėjo įvykių, patirčių kupiną kelią.
Dabar neretai save klausiamo: ar išliksime, ar dar švęsime kitą tūkstantmetį?*

Tikiu, kad išliksime. Bet tam reiks mūsų visų sąmoningo darbo, mūsų pastangų.

*Siekius likti tautos nariu, būti lietuviu turime ir galime ugdyti savo jaunajai kartai nuo pat lopšio, šeimos. Tik taip užtikrinsime, jog neišnyksime. Ir kur bebūtume, kur lietuvis lietuvių sutiktume, jausime, kad Lietuva gyva ir tvirta.
O mūsų valstybės, nepaisant užgriuvusių negandų, tikiu, laukia graži ateitis!
Todėl linkiu Jums ir sau – būkime išdidžiais savo tautos atstovais, sergėkime lietuvių!*

Su švente!

IRENA DEGUTIENĖ, Lietuvos seimo narė

Šv. Brunono žūties tūkstantmečio paroda

Minint misionieriaus ir kankinio šventojo Brunono mirties tūkstantmetį jo gimtinėje Querfurt (Vokietija) birželio 19 d. buvo atidaryta paroda, skirta šio šventojo gyvenimui ir evangeliškosios misijoms Vidurio Europoje atskleisti.

Parodoje pristatomi viduramžiškoje Querfurt pilyje ir kituose Vokietijos archyvuose saugomi su šv. Brunonu susiję rodiniai bei jo raštai, taip pat kūriniai iš Lenkijos, Vengrijos, Čekijos muziejų ir archyvų. Paroda vienoje iš didžiausių ir seniausių Vokietijos Querfurt pilyje veiks iki gruodžio 20 dienos.

Parodai išleistas katalogas, kuriame, be kitos su šiuo šventuoju susijusios ikonografinės medžiagos, skelbiamas ir Pažaislio vienuolyno freskų ciklas. Tai vienintelis Lietuvoje Mikelandželo Palionio nutapytas ciklas, vaizduojantis Šv. Brunono misiją ir žūtį.

1009 m. vykdydamas Šventosios Romos imperijos valdovų krikščionybės

sklaidos politiką, arkivyskupas Brunonas pakrikštijo kunigaikštį Netimerą ir jo pavaldinius.

Sėkmingai prasidėjusi misija baigėsi nesėkme – Netimero brolis nužudė misionierių ir jo palydovus.

Šventojo Brunono Querfurtiečio istorija ir jo misija reikšminga ir Lietuvos istorijai bei kultūrai tuo, kad viename iš šios misijos aprašymų Quedlinburgo metraščiuose pirmą kartą paminėtas Lietuvos vardas.

“1009 m. šv. Brunonas, vadinamas Bonifacu, arkivyskupas ir vienuolis, vienuoliktais savo tapimo vienuoliu metais Rusios ir Lietuvos pasienyje pagonių nužudytas su 18 saviškių kovo 9 d., nukeliamas į dangų” – ši XI š. pradžios vokiečių kronikos – Quedlinburgo šv. Servacijaus moterų vienuolyno metraščių – žinutė yra pirmasis Lietuvos vardo paminėjimas žinomuose rašytiniuose istorijos šaltiniuose. **Inf.**

Apdovanotas prel. Edmundas Putrimas



Prel. E. Putrimo apdovanojimo „Tūkstantmečio žvaigžde“ iškilmėje dalyvavo ir PLB pirm. R. Narušienė, JAV LB atstovai bei kanadiečių delegacija

Užsienio reikalų ministerijoje liepos 1 dieną už lietuviybės puoselėjimą ir lietuvių bendruomenių užsienyje telkimą „Lietuvos tūkstantmečio žvaigžde“ apdovanotas prel. Edmundas Putrimas. Teikdamas apdovanojimą, užsienio reikalų ministeris Vygaudas Ušackas sakė: „Esame dėkingi, kad jau daugelį metų rūpinatės lietuvių sielovada įvairiuose pasaulio kraštuose. Lietuviams, gyvenantiems užsienyje, Jūs esate tikras dvasingumo ambasadorius, misionierius, skleidžiantis tikėjimą ir tautiškumą“. Prel. Putrimas 2005 m. Lietuvos vyskupų konferencijos buvo paskirtas rūpintis užsienio lietuvių sielovada. Garbės ženklų „Lietuvos tūkstantmečio žvaigždė“ yra apdovanojami Lietuvos ir užsienio valstybių piliečiai už ypatingus nuopelnus garsinant Lietuvos vardą, puoselėjant ir plėtojant tarpvalstybinius santykius, taip pat už ypatingus nuopelnus valstybės tarnyboje. **Inf.**



Primintas netesėtas pažadas

Birželio 14 d. vidudienį buvo pagerbtos sovietų genocido aukos prie paminklų politiniams kaliniams ir tremtiniams sostinės Aukų gatvėje. Kalbėjo seimo pirmininkas Artūras Valinskas, presiden-

tas Valdas Adamkus, seimo narė Auksutė Ramanauskaitė-Skokauskienė, LGGRT centro vadovė Birutė Burauskaitė, monsinjoras Alfonsas Svarinskas, dainavo Vilniaus politinių kalinių ir tremtinių

choras „Laisvė“.

Paskelbtoje reprezentacine sostinės Lukiškių aikštėje tuo metu buvo ramu, tik šios aikštės kamputyje žuvusiųjų atminimą liudijo granito plokštė su neištesėtu pažadu: „Šioje aikštėje bus įamžintas nežinomojo partizano ir kovotojo dėl Lietuvos laisvės atminimas. 1995 m. gegužės 20 d.“

Kadangi per atgautos nepriklausomybės dvidešimtmetį Lukiškių aikštėje žadėtas paminklas nebuvo pastatytas, laisvės kovotojai ryžosi dar kartą valstybės vadovams sa-vaip pažadą priminti.

Besibaigiant renginiui Aukų gatvėje, Lukiškių aikštės laisvoje erdvėje ties Aukų gatvės, greta Gedimino prospektą rinkosi piliečiai nešini akmenimis bei skiediniu būsimam paminklo pamatui. Radosi „pamatas“, radosi ir granito plokštė su įrašu „Žuvusiems už tėvynę“. Uždegtos žvakės, padėtos gėlės. Ko valdžios nepajėgė per 20 metų, laisvės kovotojai atliko per valandą.

Tebūna nors taip sostinėje įamžintas laisvės kovotojų atminimas, teateina čia žuvusiųjų artimieji, su Tyla, Atmintimi, Malda, Giesme ar Daina Lietuvos patriotai, teapsilanko užsienio turistai, valstybių vadovai. **A. Zolubas**



Lukiškių aikštė 2009 m. birželio 14 d. Šalia kuklaus paminklo – laisvės kovotojas mons. Alfonsas Svarinskas ir būrelis tautiečių

KANADOS ĮVYKIAI

Didžiųjų pasitarimai

Kanados ministeris pirmininkas S. Harper dalyvavo didžiųjų pasaulio valstybių (G-8) vadovų pasitarime Italijoje, L'Aquilos mieste. Čia buvo aptarta ekonominio skatinimo, finansinio bendradarbiavimo padėtis ir galimybės, oro tarša ir klimato apsauga. Pasitarime buvo svarstyta, kaip sumažinti Šiaurės Korėjos atominę grėsmę, kalbėta apie padėtį Afganistane ir Pakistane, Irano porinkiminius neramumus. Lankydamasis su kitais pasitarimo dalyviais neseniai įvykusio žemės drebėjimo nelaimės vietoje, S. Harper pažadėjo vietiniam universitetui 3 mln. paramą atstatymo darbams.

Kanadoje lankėsi Japonijos imperatorius Akhito ir jo žmona imperatorienė Michiko. Tai pirmas Japonijos valdovų apsilankymas nuo 1953 m. Šis oficialus vizitas skirtas Japonijos-Kanados ryšių 80-mečiui paminėti. Svečius priėmė Kanados gen. gubernatorė Michaelle Jean ir ministeris pirmininkas S. Harper. Japonijos valdovų pora lankėsi Otavoje, Toronte, Vankuveryje, Viktorijoje. Japonijos imperatorius susitiko su gana gausios japonų bendruomenės atstovais. Kanadoje gyvena daugiau kaip 300,000 japonų kilmės kanadiečių. Antrojo pasaulinio karo metais daugelis japonų, kaip nepatikimi, buvo išsiųsti į vietines stovyklas. Vėliau Kanados vyriausybė jų viešai atsiprašė už padarytą skriaudą.

Keturi universitetai – Newfoundland-Labrador, Kalgaryje, Otavoje ir Windsor pradeda švietimo programą *Didvyriai*. Pagal ją šie universitetai priima nemo-kamai studijuoti žuvusių Kanados kariškių vaikus. Ketverius metus jiems bus apmokamas mokslas, pirmaisiais metais – ir išlaidos pragyvenimui. Šią programą pasiūlė Newfoundland-Labrador universitetas. Čia kancleriu dirba buvęs Kanados ginkluotųjų pajėgų vadas, atsargos generolas Rick Hillier. Manoma, kad yra apie 30 jaunuolių, kurie galėtų pasinaudoti šia programa. Ji galioja jauniems kanadiečiams iki 26 m. amžiaus – Kanados piliečiams ar nuolatiniais gyventojams.

Ši vasara labai sunki Kanados kariams Afganistane. Per paskutiniąsias savaites žuvusių skaičius padidėjo iki 124. Kanados vyriausybė ketina tesėti savo pažadą ir 2011 m. sugrąžinti Kanados taikos misijos dalyvius iš Afganistano, kaip ir buvo nutarta parlamente. Kanados užsienio reikalų ministeris L. Cannon patvirtino,

kad kariai grįš namo kaip ir numatyta, nežiūrint visų JAV diplomatinių pastangų pratęsti šią misiją. Šiuo metu Afganistane, pačiame pavojingiausiame rajone – Kandahare, yra 3,000 karių. Nors tiesioginė jų užduotis buvo palaikyti taiką ir saugumą, tačiau valstybėje, kur vyksta karas, išvengti karinių susidūrimų neįmanoma. Kanados kariai atlieka labai svarbius kelių, geležinkelių, vandentiekio atstatymo, medicinos, švietimo įstaigų statybos darbus, padeda parengti milicijos ir armijos pareigūnus ir kt.

Bramptone sulaikytas jaunuolis, kuris kaltinamas tyčiniu gaisro sukėlimu Mississaugos miesto gyvenamųjų namų statybvietėje. Daugiau kaip pusšimčiui savi-ninkų teks atidėti įkurtuves naujuose būstuose. Gaisras sunaikino ar apgriovė dar neužbaigtų statyti 50 būstų (townhouses), padarė nuostolių už 10 mln. dol. Tai jau antrasis gaisras šiame rajone. Vasario mėn. sudegė namas, turintis 8 butus. Manoma, kad abu gaisrus tyčia uždegė tas pats jaunuolis, vėliau parodęs juos internete.

Ekonomikos nuosmukį pajuto ir turtingiausioji valstybėje Albertos provincija. Šiuos finansinius metus ji baigia su 852 mln. skola, pirmą kartą per 15 metų. Sulėtėjus pramonės augimui, sumažėjo poreikiai naftai ir dujoms, buvo gauta mažiau pajamų. Tačiau Albertos vyriausybė ekonominio klestėjimo metais yra sukaupusi 10 bln. atsargos fondą, kuris bus naudojamas dabar.

Didžiausias Kanados miestas Torontas sulauks naujų modernių ir patogesnių troleibusų. Toronto susisiekimo komisija ir miesto bei provincijos savivaldybės nutarė pasirūpinti lėšomis ir patvirtinti sutartį su *Bombardier* įmone. Nors buvo tikėtasi, federacinė vyriausybė neprisidėdama prie šio sando-rio. Užsakymo vertė daugiau kaip 800 mln. Už šią sumą bus pagaminta 204 naujoviški, tylesni, mažiau teršiantys aplinką troleibusai. Miesto ir provincijos vadovai tikisi šiuo užsakymu ne tik pagerinti miesto gyventojų keliones, bet ir išsaugoti darbo vietų *Bombardier* įmonėje.

Dar greitai St. John miesto gyventojai, turistai galės pasidžiaugti įlankos švriu vandeniu. Jos tvarkymo darbai juda labai lėtai. Miesto šeimnininkai prašo pagalbos iš federacinės vyriausybės, kad ji paremtų labai svarbią vandens valymo stoties statybą. Pradinė darbų sąmata nuo 77 mln. dėl įvairių priežasčių padidėjo 20 mln. **SK**



MŪSŲ TĖVYNĖJE

IŠLYDĖTAS JAUNIMAS

Jaunuolių grupė, šiemet atliekanti “Misiją Sibiras”, vadovaujamą Algio Vyšniūno, liepos 8 d. išlydėta iš Vilniaus traukinių stoties. Misijos dalyviai lankysis Kazachstane, planuoja susitikti su Almatoje įsikūrusia lietuvių bendruomene, aplankyti Karagandos, Karabacho, Spasko, Džiazkazgano ir kitus lagerius, sutvarkyti greta jų esančius paminklus lietuvių kaliniams. Projekto dalyviai, išvykdami sakė, kad jiems šis projektas ne tik suteiks galimybę pamatyti vietas, kur tiek daug tautiečių dažniausiai be jokios priežasties buvo kalinami, kentėjo ir ten mirė, bet ir pasidalyti savo patirtimi su bendraamžiais. Antroji ekspedicija vyks į Rusijos federacijos teritorijoje esančią Buriatijos respubliką. Antrašą grupę sudarys 10 jaunų žmonių grupė, vadovaujama ekspedicijos vadovo Gintauto Alekno. Ji į misiją išvyks rugpjūčio 1 d. Jau surengtos 5 sėkmingos ekspedicijos į Sibirą 2006 m., 2007 m. ir 2008 m. Per ekspedicijas jaunimas sutvarkė apie 60 lietuviškų kapinių, susitiko su ten gyvenančiomis lietuvių bendruomenėmis.

AUKŠTAS IŠSILAVINIMAS

2008 m. Europos sąjungoje 71.5% nuo 25 iki 64 metų amžiaus gyventojų turėjo mažiausiai vidurinį išsilavinimą. Lietuvoje tokį išsilavinimą turi 90.6% gyventojų. Ją lenkė tik Čekija (90.9%). Jaunimo nuo 20 iki 24 metų amžiaus išsilavinimas Europoje 2008 m. siekė 78.5%, Lietuvoje – 89.1%. Duomenys skelbiami Statistikos departamento leidinyje anglų kalba “Lithuania in Europe 2008”, kuriame pateikiami ir duomenys apie užimtumo lygį. 2008 m. jis ES siekė 65.9%, Lietuvoje – 64.3%. Nedarbo lygis ES šalyse sudarė 7%, Lietuvoje 5.8%. 2009 m. pradžioje ES gyveno 499.7 mln. gyventojų, daugiausia Vokietijoje (82.1 mln.), Prancūzijoje (64.1 mln.) ir Jungtinėje Karalystėje (61.6 mln.). Lietuvoje tuo metu gyveno 3.3 mln., arba 0.7 % ES gyventojų. Šešiose ES šalyse (Latvijoje, Slovėnijoje, Estijoje, Kipre, Liuksemburge ir Maltoje) gyventojų yra mažiau negu Lietuvoje.

DAUGIAU NUSIKALTIMŲ

Nusikalstamumo lygis, nuo 2005 iki 2008 m. mažėjęs, pernai paauogo 6%, teigia Statistikos departamentas. Pernai, lyginant su 2007 m., padaugėjo turtinių nusikaltimų, nužudymų ir pasikėsinimų, bet sumažėjo sunkių sveikatos sutrikdymų, išžaginimų, disponavi-

mo narkotikais atvejų bei kelių eismo taisyklių pažeidimų. Du trečdaliai iš visų užregistruotų nusikalstamų veikų buvo turtinio pobūdžio. 2008 m. tokio pobūdžio nusikalstamų veikų padaugėjo 11%. Trys ketvirtadaliai turtinio pobūdžio nusikalstamų veikų buvo vagystės. 2008 m. 23,100 asmenų buvo įtariami (kaltinami) padarę nusikalstamas veikas, iš jų kas šeštas buvo nepilnametis. Teismai nuteisė 14,300 asmenų, arba 238 asmenimis (2%) daugiau nei 2007 m. Kas vienuoliktas nuteistas buvo nepilnametis. 2009 m. pradžioje įkalinimo įstaigose buvo įkalinta 8000 asmenų, iš kurių 7000 (88%) buvo nuteisti ir atlikinėjo bausmę, o 1000 (12%) - buvo suminti ir laukė teismo nuosprendžio tardymo izoliatoriuose. Iš įkalintų asmenų 200 (3%) buvo nepilnamečiai. Europos sąjungoje daugiausia įkalintų asmenų 100,000 gyventojų vidutiniškai per 2005-2007 m. teko Estijoje (302), Latvijoje (293), Lietuvoje (232), Lenkijoje (228), Čekijoje (185). Europos sąjungos šalių vidurkis - 123.

EMIGRACIJA AUGO

Iš Lietuvos 2007-2008 m. dėl šeiminių aplinkybių, t.y. pas anksčiau emigravusius šeimos narius ar sudarius santuoką su užsieniečiu, išvyko 8% visų emigrantų. 2008 m. daugiau negu pusė (56%) 15 metų ir vyresnio amžiaus emigrantų prieš išvykdami iš Lietuvos nedirbo vienerių metų ir ilgiau. Emigrantų skaičius įvertintas remiantis gyvenamosios vietos deklaravimo duomenimis ir emigracijos tyrimo rezultatais, imigrantų – gyvenamosios vietos deklaravimo duomenimis.

VARNŲ TEISĖS

Seimas liepos 7 d. priėmė Medžioklės įstatymo pataisą, kuria uždrausta sodybų ar negyvenamų patalpų savininkams perėjimo metu naikinti varninius paukščius. Iki šiol Medžioklės įstatymas leido sodybose ir negyvenamuose pastatuose objektų savininkams, nepaisant nustatytų medžioklės terminų, gaudyti bei pasiimti plėšriuosius medžioklės įstatymu įrašytus paukščius. Panaikinus išlygą, pastatuose įsikūrusius varninius paukščius draudžiama naikinti tuo metu, kai jie peri - t. y. du mėnesius, balandį ir gegužę. Išlyga dėl varninių paukščių įstatyme panaikinta siekiant į Lietuvos teisinę sistemą perkelti 1979 m. balandžio 2 d. Europos tarybos direktyvos dėl laukinių paukščių apsaugos reikalavimus.

LIETUVIŲ TELKINIuose



Kanados Vankuveryje susirinkę pre Ramiojo vandenyno lietuviai įsijungė į bendrą didįjį Tautos himno giedojimą š.m. liepos 5 d. Iš k. Robert Franke, Andrea Berneckas, Lietuvos garbės konsulas Christopher Juras, Caroline Bates, Bernadeta Abromaitytė-Verch, Vida Jasinevičiūtė-Davey; priekyje – Maya ir Olivia Evans

Ntr. B. Verch

Nei lietūs, nei vėjai...

EDMUNDAS PETRAUSKAS, London, ON

Per visą savaitę nuo saulėtos Tėvo dienos birželio 21 saulė puikavosi danguje, žaisdama debesėliais. Iš po labai visiems patikusios praeitų metų Joninių šventės, London, ON, sutraukusios net nematytus, net iš tolybių ir ne visai lietuviškai kalbančius, bet mielus svetelius, šios Joninės visų ir vėl buvo labai laukiamos ir ne vien Jonų ar Janių. Taipgi ir Vladų, Vandų, ir vykstant sekmadienį, birželio 28, visų Povilų ir Petrų.

Ir vėl gamtos žalumos apsuptame svetingame Laisvio Petro Sergaučio dvare. Jis su Šiluvos Marijos lietuvių kata-

likų bendrijos tarybos nariais, pirm. Daina Grigeniene, Rūta Dragunevičiūtė-Juodis, Aušra Albrechtaite-Janveaux ir prof. Romu Mitalu užsibrėžė pakartoti “nepakartotiną”. Šeštadienio dangus dar mėlynuojančiai blizgėjo saulutei leidžiantis. O sekmadienio rytą, jau nuo nakties, pylė lietus kibirėliais.

Vaje! – Prisiminė per 2008 m. užgavėjimo balių vėjai ir neišbrendami sniego kalnai. Jei taip dangus auksinius parastytų, neštumės į banką. Dabar aišku, kodėl nesu tarybos narys – susiimk tik “galvelų” ir verk! Jau ryto ir devynios ir dešimt, pila lietus nestabdomai, šaltoka. Ką gi, lai lieka du bilietai priedu tarp

kitų, aukai – liksim namie. Apie vidurdienį prašviesėjo, pralinksėjo. Pralinksėjau ir aš. Ir žemė jau džiūsta.

Ir jau po dvylikos, o šventė Mišiomis prasideda pirmą! Su lietsargiu kaip geriausiu draugu ir dideliu rankšluosčiu – dėl viso ko – neša ratai į Laisvio dvarą. Prisiveju mažą raudoną naują blizgantį “Mini-Cooper” su viduj trimis labai atsargiai važiuojančiais ir plevėsuojančia maža lietuviška trispalve ant stogo. Lenkiu nekantriai... užmiršęs net savo “trimitu” pasveikint trispalvę ir tuos tris... O jei dėl lietaus Joninių nebus... Skubu. Apraudoti.

Nukelta į 10-tą psl.



Joninės London, ON, svetingame Laisvio Sergaučio dvare



MILMANTAS Immigration & Translation Services

Teikia paslaugas imigruojant į Kanadą pagal: kvalifikuotų darbuotojų, verslo, šeimos narių laidavimo, H & C bei auklių ir prižiūrėtojų programas

Ir kitas imigracines paslaugas: gaunant studento vizas, darbo leidimus ir garantus, paduodant pilietybės ir nuolatinio gyventojo statuso pareiškimus

Verčia dokumentus iš anglų į lietuvių ir iš lietuvių į anglų kalbą

DALIA MILMANTAS, CSIC, licencijuota Kanados imigracijos konsultantė

T 647 342 7301 || F 647 435 7528 || dmilmantas@rogers.com

Darbo patirtis imigracijos srityje nuo 1999 m. || Galime konsultuoti vakarais ir savaitgaliais

Akvarelių paroda

Vengrijos Budapešto “Instant Bar Kert” galerijoje gegužės 28 d. buvo atidaryta žymaus lietuvių grafiko, tapytojo, dramaturgo ir poeto iš Šiaulių Eduardo Juchnevičiaus akvarelių paroda. Tai jau trečioji šio menininko paroda Vengrijoje. Jo darbai pasižymi istorine tematika. Jis savo darbuose sujungia meno bei istorijos pasaulius, ir juose atsispindi baltietiškas stilius, kaip skelbiama internete lietuviams.com.

Pažymėtina šeima

Gervėčių krašto (Gudijoje) lietuvių bendruomenės pirm. Vladas Lukša praėjusią žiemą atšventė 55-rių metų amžiaus sukaktį. Gimė Girių kaime; vedė gudę mergaitę iš Gardino, puikiai išmokusią kalbėti lietuviškai, sugebėjusią šią kalbą išmokyti ir savo vaikus. Lukšos išaugino penkis sūnus ir vieną dukterį, susilaukė septynių vaikaitių. Visa šeima susieta su gimtuoju kraštu ir Lietuva. V. Lukša darbuojasi Rimdžiūnų lietuvių vid. mokykloje ūkvedžiu, pirmininkauja Lietuvių bendruomenei ir yra “Gervėčių” klubo pirm. pavaduotojas.



Lietuviai Londone, ON, liepos 5 d. susirinkę giedoti Tautos himną
Ntr. E. Petrausko

Ne tuo adresu

Europos parlamento rinkimų dieną trumposiomis žinutėmis už savus balsuoti agitavęs G. Kirkilas per klaidą tokį priminimą nusiuntė ir konservatorių deleguotam finansų ministeriui A. Šemetai. “Konservatoriai visus užkniso juodai. Palaikykime savus EP rinkimuose. Bičiulis Gedimi-

nas Kirkilas”, – tokia žinutė gavo ministeris. Buvęs socialdemokratų vadovas pripažino, kad ne tuo adresu agitaciniai pranešimai nukeliavo ne tik A. Šemetai. Dėl neleistinos agitacijos finansų ministeris Algirdas Šemeta nesirengia skusti Vyriausiajai rinkimų komisijai socialdemokrato Gedimino Kirkilo. A. Šemetą prajuokino G. Kirkilo agitacija. Apie tai rašė *Lietuvos rytas*.

“Žalioji savaitė”

Berlyno lietuviai metų pradžioje kasmet traukia į miesto pakraščio parodų centrą paragauti lietuviškos duonos, rūkytų lašinukų, kumpio, sūrio, alaus, lietuviškos (žolių) arbatos. Šiais metais vyko tarptautinė maisto pramonės “Žalioji savaitė”. Lietuviškus produktus pardavinėjo šeimos ūkių, kooperatyvų ir nedidelių maisto produktų gamybos įmonių bei amatų centro atstovai. Vaizduojamoje lietuviško kaimo sodyboje šeiminkavo restoranų grupė “Bernelių užėiga”, kur buvo galima pasivaišinti baravykų sriuba duonos kepalėlyje, ūkininkų salotomis, rūkytu kumpiu, didžkukuliais, grikių blynais ir kitais patiekalais. **JA**

Hamilton, ON

PAGALBA LIETUVOS VAIKAMS komitetas dėkoja E. Bubnienei ir M. Macevičiūtei, paaukojusioms po \$100. Nuoširdus ačiū.

St.Catharines, ON

SIBIRO TRĖMIMAI prisiminti šv. Mišiomis birželio 13 d. 4 v.p.p. Angelų Karalienės šventovėje. Šv. Mišias aukojo Hamiltono Aušros Vartų par. kleb. kun. Audrius Šarka, OFM, pamoksle primindamas, kad mes niekad neturime užmiršti tremtinių kančių, pasiukojimo, jų stipraus tikėjimo į Dievą, tėvynės meilę bei maldų, kurių dėka mes šiandien galime džiaugtis savo tautos laisve. Šv. Mišių pabaigoje sugiedotas Lietuvos himnas. Šv. Mišias užsakė KLB St. Catharines apylinkė. **SZ**



LIETUVIAI PASAULYJE

JAV

Tautos fondo (TF) suvažiavimas įvyko gegužės 30 d. fondo raštinėje Manhattan, NY. Iždininko pranešimu, Tautos fondas praėjusiais metais Lietuvai paskyrė 97,000 dol. Dr. Rožė Šomkaitė pranešė, kad jos vadovaujami projektai “Knygos Lietuvai” ir “Knygos mokyklų bibliotekoms” sėkmingai vykdomi. Buvo išleistos penkios knygos – *Lietuviai Arktyje*, *Sakalai parskrido*, *Gyvenimas duobėje*, *Kelionė į niekur ir atgal* bei *Sąžinė*. Jos buvo išdalintos Lietuvos mokykloms. Taip pat paskirta ir JAV Kongreso bibliotekai Vašingtone, DC. Lietuvos mokyklų bibliotekos aprūpintos 100 dol. vertės knygomis bręstančio jaunimo auklėjimo klausimais. Dr. Bražėnaitė-Paronetto pranešė, kad jau įdukrintos 252 mokyklos Lietuvoje. TF tarybos pirm. dr. Giedrė Kumpikaitė savo pranešime pažymėjo, kad TF atstovybė Lietuvoje sąžiningai atlieka savo pareigas, išdalindama paramą. Greitai bus įsteigtas Juozo Giedraičio fondas ilgamečiam TF veikėjui pagerbti. Rinkimuose buvo išrinkti du nauji TF tarybos nariai: Vidmantas Matušaitis ir Vidas Kleiza. Rezoliucijas perskaitė buvęs TF tarybos pirmininkas Jurgis Valaitis. Bus ir toliau tęsiama parama Lietuvos švietimui bei kultūrai.

Čikagoje ir jos apylinkėse veikia Lietuvos dukterų draugija, pasiskirsčiusi į seniūnijas. Jos ilgametis centras – Marquette Park rajone Čikagoje. Pastaruoju metu nutarta centrą perkelti arčiau Pasaulio lietuvių centro Lemonte, IL. Birželio 11 d. įvyko šios draugijos susirinkimas Irenos Gelažienės namuose. Pirmininkavo Valerija Plepienė. Susirinkime buvo išrinkta nauja valdyba: pirm. Irena Grigaitienė, vicepirmininkės Joana Krutulienė ir Gražina Kazėnienė, sekr. Alma Morkuvienė, išd. Aldona Rukuižienė, raštinės vedėja Dangira Budrienė, išdininkė Genutė Maldienė, socialinio skyriaus vedėja Melita Lauraitienė, renginių vadovė ir korespondentė Nijolė Nausėdienė. Draugija, atšventusi 50 metų veiklos sukaktį, pasiryžusi savo darbus tęsti toliau.

Britanija

Šalia Anglijos miesto Peterborough giraitė tapo vargana naujų atvykėlių laikina stovykla, kaip skelbiama internetinėje žiniasklaidoje. Drabužiai sukabinti ant medžių šakų, žemė nuklota šiukšlėmis. Čia palapinėse glaudžiasi 10 benamių imigrantų iš Lietuvos ir Slovakijos. Šių žmonių, kaip rašoma, būklė yra apverktina.

Jie bedarbiai ir benamiai, negalintys gauti pašalpų, priversti tenkintis šalpos maistu ir drabužiais. Šie žmonės sakė, kad apgavikų buvo suvilioti, siūlomų gerų darbų Anglijoje ne tik negavo, bet buvo pavogti ir jų asmeniniai dokumentai, jie negali grįžti į savo kraštus. Tačiau, kai miesto valdžia pasisiūlė jiems pagelbėti sugrįžti, jie tokios paslaugos atsisakė. Esą Anglijoje vis tiek geriau gyventi nei paliktuose kraštuose. Jų didžiausia viltis įsidarbinti prasidėjus uogų rinkimo sezonui. Peterborough miesto gyventojai nepatenkinti tokiais svečiais iš Lietuvos ir Slovakijos. Pasak šių gyventojų, miestas turi daug bedarbių – darbo ieško 6000 vietinių žmonių, o 9000 laukia eilės gauti butą. Todėl remti Rytų europiečius nesą galimybių.

Australija

A.a. Stasė Sagatienė, laukdama savo 100-ojo gimtadienio, staiga mirė birželio 1 d. Brisbanėje. Velionė gimė 1909 m. liepos 31 d. Vyžuonose, Utenos apskr., trijų seserų ir vieno brolio šeimoje. Stasė nuo mažens mėgo dainuoti, tai užaugusi giedodjo parapijos chore. Kauno muzikos konservatorijoje studijavo pianino klaseje ir dainavimą. Svajojo tapti soliste. Ji taipgi Kaune giedodjo Įgulos šventovės chore. Studijuodama susipažino su Radviliškio apylinkės teisėju Stasiu Sagačiu ir 1936 m. sukūrė šeimą. Susilaukus sūnų Evaldo ir Daliaus, jaunoji mama turėjo nutraukti studijas. Sagačių šeima laimingai gyveno iki pirmosios sovietinės okupacijos. 1941 m. birželio mėnesį į Sibirą buvo išvežtas tėvas ir brolis. Vėliau sužinota, kad tėvas mirė nuo sunkaus darbo ir bado. 1944 m. Sagačių šeima perskyrė karas. Stasė su vaikais atsidūrė Vokietijoje, o vėliau Danijoje. Čia ji Raudonojo kryžiaus pagalba susirado vyrą. Sagačiai 1949 m. atvyko į Australiją ir apsigyveno Brisbanėje. Čia šeima įsigijo namus, kuriuose Stasė išgyveno iki mirties. 1992 m. mirė vyras Stasys. Velionė susirašinėjo su giminėmis Lietuvoje ir juos rėmė siuntiniais bei pinigais. Jos didžiausias džiaugsmas senatvėje – klausytis operų, kurias ji gerai pažinojo. Skaitė lietuvišką spaudą, dalyvavo lietuviškuose subvimuose, dainavo chore. Velionė žemišką kelionę baigė, rūpestingai globojama sūnaus Evaldo. Palaidota iš St. Finbarr katalikų šventovės Ashgrove vietovėje. Mišių skaitinius skaitė sūnūs Evaldas ir Dalius, atsisveikinimo žodį tarė Juozas Platkauskas. Šventovėje skambėjo *Ave Maria, Lietuva brangi*. **JA**

Jūsų paslaugoms atidaryta antra – nauja stomatologinė klinika

Waterside DENTAL **9th Line Dental**

Dr. Gintarė Sungailienė

(905) 271-7171 **(905) 785-3900**

115 Lakeshore Road E. Mississauga, ON L5G 1E5 www.watersidedental.ca

104-3945 Doug Leavens Blvd. Mississauga, ON L5N 0A5 www.9thlinedental.ca

Pirmasis lietuvių bankelis Kanadoje, įsikūręs nuosavuose namuose -

TALKA

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS

830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6

Tel. 905 544-7125 Fax. 905 544-7126

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais - nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais - nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais - nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais - nuo 9 v. ryto iki 12 v. dienos. Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

AKTYVAI PER 62 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:
taupomąją sąskaitą0.25%
čekių sąskaitą iki0.25%
INDĖLIAI:
90 dienų indėlius0.50%
180 dienų indėlius0.50%
1 m. term. indėlius1.50%
2 m. term. indėlius1.90%
3 m. term. indėlius2.40%
4 m. term. indėlius2.65%
5 m. term. indėlius2.85%
RRSP ir RRIF
(Variable)0.50%
1 m. ind.1.50%
2 m. ind.1.90%
3 m. ind.2.40%
4 m. ind.2.65%
5 m. ind.2.85%
PASKOLAS
Asmeninės nuo3.90%
Nekiln. turto 1 m.3.90%
ATIDARYKITE TALKOJE NAUJA

TAUPOMĄ SĄSKAITĄ, ATLEISTA NUO VALSTYBĖS MOKESČIŲ – (Tax-free savings account – TFSA)

MOKAME PALŪKANAS:

Variable – 1.50%
1 metams – 1.75%
2 metams – 2.25%
3 metams – 2.50%
4 metams – 2.75%
5 metams – 3.10%

• **Nemokami čekių sąskaitų apmokėjimai**

• **Narių santaupos apdraustos TALKOS atsargos kapitalu**
3 mln. dol. ir Kanados valdžios iki \$100,000.00 sumos draudimu

Sekite kasdienę informaciją apie nuošimčius TALKOJE
MASTER CARD KREDITO KORTELĖ – INTERAC KORTELĖ
TINKLAPIS: www.talka.ca

Italija - žavi, įvairi ir įdomi

Tęsinys iš 27 nr.

GEDIMINAS KURPIS

Roma – miestas ant septynių kalvų

Roma, kurią, kaip padavimas sako, kadaise pradėjo vilkės pienu pamaitinti pamestinukai Romulus ir Remus, tikrai stovi ant septynių kalvų (Capitoline, Quirinal, Viminal, Esquiline, Celian, Aventine ir Palatine), bet mūsų viešbutis *Pineta Palace* stovėjo ant devintos, o gal ir dešimos – iki Romos senamiesčio centro reikėjo dar pavažiuoti apie 15 km. Bet tai nedidelė bėda – galima buvo ten nuvažiuoti tramvajumi arba maršrutiniu viešbučio autobusėliu.



Roma – Šv. Petro aikštė ir bazilika naktį

Dar tą patį vakarą visus mus, kurie buvome užsirašę į specialią išvyką *Rome by Night*, autobusu pavežiojo po Romą: aprodė gražias aikštes, kaip *Piazza del Popolo*, *Piazza Barberini*, pravažiavom “turtuolių gatvę” *Via Veneto*, pro *Villa Borghese*, *Triton* fontaną. Išleido nueiti pėsčiomis iki *Ispaniškų laiptų*, paskui iki *Trevi* fontano, kuriuo pasigrozėjome šiek tiek ilgiau. Po to nuėjome siauromis gatvelėmis į restoraną, kur mus pamaitino ir palinksmino vynu, muzika ir dainomis. Jau beveik vidurnaktį sustojome padūmoti aikštėje prieš Šv. Petro baziliką, kuri naktį atrodė labai įspūdingai.

Kitą rytą vėl, bet dabar dienos metu, pavežiojo po Romą su vietiniu vedliu – Federico. Pirmiausia aplankėme Kolosiejų, kuris dabar yra aptvertas ir reikia mokėti už įėjimą. Kada lankiausi Romoje 1985 m., prie Kolosiejaus (tada dar neužtvėrto) mačiau įdomų įvykį – žiūriu, eina moteris su dideliu puodu makaronų (*spaghetti*) į Kolosiejų. Nutariau pažiūrėti, ką ji su tais makaronais darys. Įėjusi į Kolosiejų, ji švilpterėjo ir keli tuzinai kačių išlindo iš visų kampų kampelių. Papylusi makaronus, ji nuėjo, o katės tuos makaronus linksmi “dorojo” koki pusvalandį. Vėliau sužinojau, kad Italijoje miestiečiai dažniausiai nelaiko kačių savo namuose, bet maitina laukines, kurios gyvena parkuose ir įvairiose neprivačiose landynėse.

Iš Kolosiejaus pamaži nužingsniavome iki Konstantino arkos, tada lipom į kalną aplink Tito arką, iš kur matėsi visi Forum Romanum pastatų li-



Roma – Koliziejaus vidus

kučiai. Po pietų apžiūrėjome Vatikano bibliotekos koridorius, kurie yra įdomiai išdekoruoti – sienos ir lubos, o Federico įdomūs komentarai pavertė mums tuos koridorius stebuklingais labirintais. Pagaliau pasiekėme Sistine koplyčią su neseniai atnaujintomis Michelangelo freskomis (1508-1512) ant lubų ir Michelangelo (*Paskutinis teismas*), Botticelli, Perugino, Ghirlandaio, Signorelli bei Roselli freskomis

(1534-1541) ant sienų. Sunku atpasakoti ką jauti bežiūrėdamas į šias freskas – jokie pasakojimai, jokios nuotraukos jų visumos nepateiks, reikia būtinai pamatyti jas patiems.

Šv. Petro Popiežiška Bazilika

Galiausiai sulaukėme savo eilės įeiti į Šv. Petro baziliką. Įspūdinga šventovė, pati didžiausia krikščioniškame pasaulyje. Meno paminklų – kur tik užmeti akį. Centrinis altorius su Bernini priedanga (baldakimu), XIII š. juodos bronzos šv. Petro statula, laiminanti lankytojus, Michelangelo balto marmoro *Pieta*, kurią jis sukūrė būdamas 25 metų. Grindys įvairiaspalvio itališko marmoro, kriptoje po grindimis palaidoti 91 popiežius, imperatorius Otto II, kompozitorius Giovanni da Palestrina, pretendentas į Anglijos sostą James III Stuart, jo du sūnūs ir žmona – Lenkijos princesė Maria Klementyna Sobieska (1702-1735), vaikaitė Lietuvos-Lenkijos valdovo Jan III Sobieskio, kuris 1683 metais sumušė turkus ties Viena ir išgelbėjo Europą nuo jų antplūdžio, bei Švedijos karalienė Christina.

Tik įėjus į baziliką prie pirmos kolonos kairėje medalionas princesei Sobieskai, kurią popiežius su jos ištremtu vyru pripažino kaip Anglijos, Škotijos ir Airijos *katalikų* karalių šeimą, o prie pirmos kolonos dešinėje kitas medalionas Švedijos karalienei Christinai, kuri atsisakė karalienės sosto, kai nutarė pereiti į katalikų tikėjimą. Pastaroji buvo labai įdomi asmenybė. Jaunystėje mėgo rengtis vyriškais drabužiais, prisisegdavo ir kardą prie šono. Vėliau



Roma – Švedijos karalienės Christinos medalionas Šv. Petro bazilikoje

domėjosi dalykais, kurie tais laikais buvo laikomi “vyriškais”: daug skaitė, domėjosi menu ir mokslu, laisvai kalbėjo penkiomis kalbomis. Karaliene tapo būdama 5 metų, žuvus jos tėvui Gustavui II Adolfui Vazai, ir valdė Švediją su regentais ir be jų 27 metus. Kada nutarė tapti katalike 1654 m., atsisakė sosto ir išvyko iš protestantiškos Švedijos į Romą, kur popiežius ją priėmė ir globojo. Ten savo elgesiu ji kartais užerzindavo popiežių – mėgo “pogrindžio” teatrus, rezgė intrigas, norėjo tapti Neapolio karaliene (o Neapolis tuomet buvo popiežiaus valdose), bet nepasisekė.

Po to norėjo kandidatuoti į Lietuvos-Lenkijos sostą, nes tuo metu, 1668 metais, buvo tarpuvaldis. Čia vėl nepasisekė: karalienių paskirtis paprastai būdavo ištekti ir pratęsti dinastiją, o Christina jau buvo 42 metų ir netekėjusi, todėl, nors ir katalikė, ir iš jau pažįstamų Vazų giminės, į Lietuvos-Lenkijos valdovus netiko. Buvo išrinktas vyras – Mykolas Kaributas Višnioveckis, surusėjęs DLK Algirdo sūnaus Kaributo palikuonis. Tada Christina įsteigė savo Akademiją Romoje ir bičiuliausi su ano meto literatais ir mokslininkais iki mirties, o mirdama savo gerbėją kardinolą Azzolino paprašė, kad būtų paskirti trys specialūs kapelionai Šv. Petro bazilikoje, kurie atlaikytų 20,000 Mišių už jos karališką sielą.

Kardinolo Jurgio Radvilos kapas

Jurgis Radvila (1556-1600), pirmas lietuvis kardinolas, gimė Vilniuje turtingoje ir įtakingoje kalvi-

no Mikalojaus Juodojo Radvilos šeimoje. 1570 m. išsiųstas į Leipzigo universitetą, jėzuitų globoje perėjo į katalikybę, o 1573 m. grįžęs į Vilnių, įtakojamas jėzuito Petro Skargos, nutarė tapti dvasiškiu. 1574 m. popiežiaus Grigaliaus XIII paskirtas eiti vyskupo pareigas Vilniuje, o 1582 m. karaliaus Stepono Batoro paskirtas Livonijos gubernatoriumi. Abejas pareigas atliko kartu, keliaudamas tarp liu-



Roma – Jėzuitų šventovės didysis altorius

teroniškos Rygos ir Vilniaus. 1583 m. balandį įšventintas kunigu, tų pačių metų liepą konsekruotas vyskupu, o 1584 m. vasarį pakeltas kardinolu. 1591 m. iš Vilniaus perkeltas į Krokuvą. 1599 m., nuvažia- vęs į Romą dalyvauti Šventųjų Metų iškilmėse, persišaldė ir 1600 m. sausį Romoje mirė. Palaidotas jėzuitų šventovėje.

Penktadienį, septintą kelionės dieną, turėjau laisvą, todėl nutariau paieškoti jo kapo. Žemėlapyje jėzuitų šventovę *Piazza Gesu* suradau lengvai, praktikoje – sunkiau, bet dar prieš pietų laiką atsiradau jėzuitų šventovėje. Vyko Mišios, kurias aukėjo du kunigai – vienas senukas ir vienas jaunas. Pagalvo- jau, kad jaunas jėzuitas tikriausia supranta nors truputį angliškai, ir neapsirikau. Bet zakristijonas manęs po Mišių į zakristiją neįleido. Mano laimei, viena senyva davatkėlė jį su reikalais nusivedė kaž- kur, ir aš išmukau, papasakojau jaunam kunigui, ko



Roma – Kardinolo Jurgio Radvilos kapas Jėzuitų šventovėje

ieškau, ir jis man stengėsi padėti. Bet vėliau turėjo- me šauktis zakristijono, kuris su kunigu šnekėjosi maloniau ir paslaugiau. Daviau dvi pavardes – Radvila ir Radziwill – bet sąrašė šių pavardžių ne- rado. Pasirodo, kad ji buvo klaidingai užrašyta – Radvill, Nr.33. Su tuo numeriu vėl kreipėmės į zak- ristijoną, kuris ir pasakė, kur tą kapą rasti. Tarp zakristijos ir dešinio altoriaus, užrašas grindyse: GEORGII.TIT.S. SIXTI.S.R.E.PRESB CARDI- NALIS RADZIVILI EPISCOPI CRACOVIENSIS DUCIS OLICAE ET NIESVISII. Taigi, “Krokuvos vyskupas, Olikos ir Nesvyžiaus kunigaikštis”. Padė- kojau jiems abiems ir jaučiausi lyg išsprendęs sudė- tingą uždavinį. **(Bus daugiau)**

Poezijos kunigaikštystė – be sienų

Ar žinote, kur yra *Magnus Ducatus Poesis*? Ne, geriau į žemėlapį nežiūrėkite – ten nerasite tokiu vardu pavadinto žemės ploto. Poezijos Didžioji Kunigaikštystė – taip pavadinta kūrybinė poetinė erdvė. Atidesnis skaitytojas iš pavadinimo gal ir supras, kad šitokia kūrybinė vieta galėjo atsirasti tik istori-



Magnus Ducatus Poesis sambūrio emblema, kurią sukūrė dail. Taida Balčiūnaitė

nės tikrovės lauke, t.y. Lietuvos Didžiosios kunigaikštystės žemėje, kurioje skleidėsi kelių tautų kūrybos medis. To medžio šaknys, atsiremamos į šimtmetines tradicijas, auga ir dabar, tik jos išsisklaidė dėl įvairių nepalankių istorinių aplinkybių. Kiekviena kultūra yra susiradusi savo kampą, bet išeiti iš jo ragina atsiverianti bendros Europos erdvė.

Lietuvos poetas ir vertėjas, daugelio vardinių literatūrinių premijų laureatas Vladas Braziūnas, pirmasis pajutęs, kad istorinės šių Europos valstybių kūrybinės galios ir ją maitinančios ištakos niekur nedingo, pakvietė kūrėjus dalintis bendra patirtimi. Jį ir galima būtų vainikuoti Poezijos Didžiosios kunigaikštystės kūrėju, o gal ir valdovu, o jos gimtadieniu laikytina 2006 metų liepos 5-oji diena. Tuomet Minske, Lietuvos ambasadoje minint Mindaugo karūnavimo metines, susitikime su

Gudijos poetais buvo aptariama abiejų valstybių raida ir kūrybinės galios. Tada ir nutarta gaivinti jas kartu, atsiremiant į buvusią bendrą patirtį ir tą istorinę Lietuvos Didžiosios kunigaikštystės dvasią. Rašytojai, menininkai, kritikai, leidėjai, vertėjai, dailininkai, muzikai, bendraudami tarpusavyje ir su skaitytojais, pasiryžę skleisti buvusios respublikos laisvės ir tolerancijos siekius, ugdyti kiekvieno žmogaus orumo ir savo vertės pajautimą, piliečio pareigos suvokimą.

Tad ir pavadinimas *Magnus Ducatus Poesis* gimė labai nesunkiai – įvardijant išnykusio istorinio darinio dar tebegyvą kūrybinę dvasią, jos galią skleisti nežiūrint sienų, tautybės, kitų atskirumų. Per tuos trejus metus atsirado bendri poezijos leidiniai ir šventės. Sambūrio poetų kūryba keliauja per buvusią LDK teritoriją. Gera, kad muitininkai negali patikrinti, kaip ir kur vyksta nematerialūs mainai. Tad ir sklinda lietuvių, gudų, ukrainiečių, lenkų, latvių eilėraščiai, vertimai per Vidurio Europos žemę. Sambūrio veiklą remia kas organizaciniais ir kitokiais darbais, kas kūriniais. Jo darbe dalyvauja lietuviai poetai V. Braziūnas, A.A. Jonynas, K. Platelis, lenkų – R. Mieczkowski, Barbara Gruzka-Zych, gudų – Andrej Chadanovich, Uladzimer Arlou, ukrainietis Dmitro Lazutkin, vėliau prisijungė ir latviai, tarp jų poetas ir vertėjas Knutas Skujienekas, Lietuvos rašytojų sąjungos garbės narys, LDK kunigaikščio Gedimino ordino, Jotvingių literatūrinės premijos laureatas.

Šių poetų kūrybos buvo galima klausytis dviejose Vilniaus knygų mugėse, sambūrio renginiai vyko Krokuvoje, o šį rudenį ruošiasi kviesti Gudijos poetai. Ta proga baigiama rengti almanacho *Magnus Ducatus Poesis* antroji knyga.

S. Katkauskaitė

Siūlome paskaityti *Magnus Ducatus Poesis* sambūrio poetų eilėraščių

Vladas Braziūnas (Lietuva)

AKMUO BE TĖVO AUGA

be kojų vandens bėga
lakioja debesys besparniai
raudonom ažuolo šakom
po jom vienbalsę dzūkų ugnį
devyniaragis elnias kursto
kai aš plaukiu tą gilią upę
keliu tą akmenį iš dugno
geriu tą atmintį tą ugnį
o prisiminti negaliu

Uladzimer Arlou (Gudija)

BAIGTINĖS BIOGRAFIJOS BANDYMAS

Gimiau Gyvatės
metais
pasak Rytų kalendoriaus
ir Stalino mirties metais
pasak kalendoriaus tarybinio,

po Mergelės ženklų,
gimdymo namuos
priešais Sofijos katedrą
Polocke;
slapčia buvau krikštytas
stačiatikių popo,
pastvėriau jį už barzdos
ir nepaleidau,
kol buvo parodytas
saldus gaidys ant lazdelės;
apsiginklavęs žvake
ir senelės siūlų kamuoliuku
nesulaukęs septynerių
leidaus ieškoti požemio perėjų,
Stepono Batoro laikais
jungusių
miesto vienuolynus ir šventoves;
nuo tolaik
taip ir blaškausi
po užmūrytus labirintus
ieškodamas
Polocko metraščio,

Romuald Mieczkowski (Lenkija)

MANO ANGELAS SARGAS

Mano Angelas sargas būna šalia
visada ir visur-
kai lietuje šlampus
palieka man vieną sausą siūlelį
pliaže triukšmingam leidžia būti
linksmu šešėliu
pūkus pakloja ten kur suklumpu
žaizdas sutvarsto
gyvent prisiminimais
leidžia kai labai skauda
kai saulė patamsėja
nemiega kai-atrodyti-

Šventosios Eufrosinijos
Kryžiaus
ir abejotinos šlovės;
mirsiu vasarą,
kai sukaks tūkstantis metų
kunigaikščiui Vseslavui
Stebuklingajam;
būsiu palaidotas
Polocko
Šventojo Ksavero kapinėse
kaip graikų apeigų katalikas;
kai kas padės
ant šiltos žemės
rugiagėlių puokštelę
ir tris žinomų
spalvų gvazdikus;
baltarusiškame tekste
ant paminklo
laikantis tautinės tradicijos
bus padaryta
rašybos klaida.

Iš gudų kalbos vertė
VI. Braziūnas

nerūpestinga ir saugu
Mano Angelas Sargas saugo mane
tarsi nepavargstanti auklė
neklaužadą vaiką
nuo manęs paties-
kad nepaklyščiau dieną
ir naktį aušros sulaukčiau

Mano Angelas Sargas pavargęs
nuo mano klaidų gausybės
jis daro viską ką galėdams
kad išgyvenčiau viena akimirka ilgiau

Labai trokšta matyti mane geresnį

Iš lenkų kalbos vertė B. Jonuškaitė

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

Vilniečių “Meno forto” trupė su Eimanto Nekrošiaus režisuotu *Idiotu*, pagal to paties vardo Fiodor Dostojevskio romaną, birželio viduryje pradėjo III Tarptautinio Lazio provincijos festivalio programą Tivolyje, imperatoriaus Adriano rūmų “Villa Adriana” griuvėsių komplekse. Birželio 17 dieną buvo parodytos pirmosios dvi spektaklio dalys, o 18 d. – trečioji ir ketvirtoji. Birželio 19 d. įvyko, pasak festivalio organizatorių sąjungos “Musica per Roma”, absoliuti *Idioto* premjera. Sceninis vyksmas truko šešias valandas su trimis pertraukomis – nuo 8 val. vakaro iki pusės trijų nakties. 900 žiūrovų godžiai gaudė kiekvieną E. Nekrošiaus minties posūkį, aktorių intonacijas. Romane yra daug puikiai sukurtytų personažų, ir tai leido aktoriams sukurti įsimintinus vaidmenis.

Spektaklyje nebuvo epizodinių vaidmenų – visi trylika aktorių, režisieriaus vedami, sukūrė visaverčius charakterius. Centrinė veikalo figūra – kunigaikščio Myškino asmenybė, pasak režisieriaus, šiandieniniame pragmatiškame ir sumaterialėjusiame pasaulyje yra tikras lobis. Pagrindiniams spektaklio vaidmenims režisierius pasirinko jaunuosius aktorius. Kunigaikštį Myškiną vaidino neseniai vaidybos studijas baigęs Daumantas Ciunis, Nastasją Filipovną – Elžbietą Latėnaitę, Rogožiną – Salvijus Trepulis, Aglają – Diana Gancevskaitė. Kiti spektaklio aktoriai – Margarita Žiemelytė, Vaidas Vilius, Vidas Petkevičius, Vytautas Rumšas, Vytautas Rumšas, jn, Miglė Polikevičiūtė, Aušra Pukelytė, Neringa Bulotaitė ir Tauras Čižas. Scenografiją sukūrė dailininkas Marius Nekrošius, kostiumų dailininkė – Nadežda Gultiajeva, kompozitorius – Faustas Latėnas.

Iš Tivolio “Meno fortas” nukeliavo į Mantuą, kur birželio 25 ir 26 dienomis parodytu *Idioto* spektaklius. Po kelionės po Italiją “Meno fortas” grįžo į Vilnių ir Lietuvos rusų dramos teatre liepos 1 dieną pristatė oficialią *Idioto* premjerą Lietuvoje. Rudenį “Meno fortas” vėl išvyks į užsienį, į premjerines gastroles festivaliuose “Dialog” Vroclave, “Baltijskij Dom” Sankt Peterburge ir “Stanislavskio sezoną” Maskvoje.

Rygos leidykla “Dienas Gramata” išleido jau septintą Jurgos Ivanauskaitės romaną latvių kalba. Visas jas (*Ragana ir lietus, Agnijos magija, Sapnų nublokšti, Prarasta pažadėtoji žemė, Kelionė į Šambalą, Ištremtas Tibetas ir Placebas*) į latvių kalbą išvertė Tālridas Rulis. Pasku-

tinio romano *Placebas* latvių leidėjų pastaboje rašoma: “Romanas *Placebas* – viena įtaigiausių žymios lietuvių rašytojos Jurgos Ivanauskaitės (1931-2007) paskutinių knygų. (...) *Placebas*, persmelktas saviironijos, neabejotinai skirtas moters dvasiai, kuri vienintelė tegali pakreipti į gera beviltiškam pragmatizmui užprogramuotą pasaulį – pakeisti vaiduokliško placebo efekto valdomą pragarą žemėje”.

Vertėjui T. Ruliui labiausiai patiko ironiškasis *Placebo* sluoksnis, sugebėjimas parodijuoti reklamos kalbą. Verčiant reikėję didelio subtilumo, kad nedingtų ironiška originalo intonacija ir kad ji nevirstų atviru tyčiojimusi. Autorė ironizuoja šiuolaikinio viešo kalbėjimo klišes – rimtu veidu sakomas nesąmonės. Tam reikėję organiškai pasinaudoti latvių kalbos duomenimis – vertėjui čia pravertė latviškos reklamos formulės.

Iš latvių skaitytojų vertėjas yra girdėjęs palankių atsiliepimų apie svarbaus *Placebo* personažo, katės Baste-tės liniją. Vertėją, kuris taip pat yra didelis kačių gerbėjas, irgi sužavėjo ši romano veikėja, puikiai atskleista katės gyvenimo filosofija, kurios aprašyme jis atpažino Jurgos augintinę Lūšį. Šiuo metu ant vertėjo stalo – J. Ivanauskaitės knyga vaikams *Kaip Marsis Žemėje laimės ieškojo* (2004). Jau išverstos pirmosios pastraipos. Jo vertimų planuose yra taip pat Jurgos paskutinis romanas *Miegančių drugelių tvirtovė* (2005).

Į Taikomosios dailės muziejų Vilniuje iš Lenkijos atgabenti penki Lietuvos didžiojo kunigaikščio ir Lenkijos karaliaus Žygimanto Augusto gobelenai, puošę ir Lietuvos didžiųjų kunigaikščių rūmus Vilniuje. Žygimanto Augusto gobelenai su jo monogramomis ir Lietuvos bei Lenkijos herbais buvo sukurti XVI š. viduryje Briuselyje. Gobelenai su kiais 130 rodinių, atskleidžiančių XIV-XVIII š. Vavelio pilies istoriją, paveldą, muziejines vertybes bus pristatomi parodoje “Vavelis Vilniuje. Nuo Jogailaičių iki Abiejų Tautų Respublikos pabaigos”. Rodinių tarpe – Lietuvos ir Lenkijos valdovų bei didikų portretai, medalių rinkinys. Kitoje parodoje “Lietuva senuosiuose istorijos šaltiniuose” bus parodyti iš Krokuvos katedros kapitulos archyvo ir bibliotekos bei Varšuvos Vyriausiojo senųjų aktų archyvo dokumentai: 1385 m. Krėvos sutarties aktas, 1569 m. Liublino unijos aktas, DLK Žygimanto Augusto privilegija, patvirtinanti LDK bajorų teises ir laisves. **GK**



Prisikėlimo
Kredito Kooperatyvas

www.rpcul.com

Aktyvai virš 90 milijonų dolerių

TERMINUOTI INDĖLIAI		SĄSKAITOS	
90-179 dienų	0.50%	Taupomoji sąskaita	0.50%
180-364 dienų	0.50%	Kasdieninių palūkanų	
1 metų	0.85%	čekių sąskaita	iki 0.10%
2 metų	1.10%		
3 metų	1.50%	Amerikos dolerių kasd	
4 metų	1.75%	palūk. taupymo sąskaita	0.10%
5 metų	2.00%	Amerikos dol GIC	
		1 metų term. ind	1.00%

GIC		SUTEIKIAME	
1 metų "cashable"	1.15%	Asmenines paskolas	
1 metų	1.40%	nuo	4.75%
2 metų	1.90%	Sutarties paskolas	
3 metų	2.25%	nuo	4.75%
4 metų	2.50%	Nekilnojamo turto paskolas	
5 metų	2.75%	Su nekintančiu nuosimčiu	
		1 metų	3.50%
		2 metų	4.00%
		3 metų	4.50%
		4 metų	4.75%
		5 metų	5.00%
		Su kintančiu nuosimčiu	
		1, 2, 3 metų	3.25%

MŪSŲ ADRESAS:
3 Resurrection Road
Toronto, Ontario M9A 5G1
Tel.: 416-532-3400
Fax: 416-532-4816
Darbo laikas:
Pirm., antr., treč. 9:00- 3:30
Ketvirt., penkt. 9:00- 8:00
Šeštadieniais 9:00- 1:00
Sekmadeniais 8:30-12:45
ANAPILYJE:
Tel.: 905-566-0006
Fax: 905-566-1554
Darbo laikas:
Ketvirtadieniais 12:00- 7:00
Penktadieniais 11:00- 6:00
Sekmadeniais 9:00-12:30

Keliant į Europą
neužmirškite įsigyti
AMEX EURO ČEKIŲ ir
GRYNŲ PINIGŲ
NAUDOKITĖS
"INTERAC-PLUS" KORTELE

Mūsų tikslas - ne pelnas, bet
sąžiningas patarnavimas



TFSA
RRSP ir RRIF
SGIC*

1 metų	2 metų	3 metų	4 metų	5 metų
1.65%	2.15%	2.50%	2.75%	3.00%
1.65%	2.18%	2.56%	2.87%	3.19%

Sudetinių palūkanų įplauka / Compuonded interest

*metų pabaigoje nemokama papildomų palūkanų

Nei lietūs, nei vėjai...

Joninių šventės akimirkos London, ON

Atkelta iš 6-to psl.

Prie "660" vartų plevėsuoja didelė trišpalvė. Tik pernykščių Joninių "priėmėjos" akordeonistės Felicijos nėra. Suprantamai, šlapi akordeonai nekaip "verkia..." Tai yra, veikia. Visa veikla vyksta, matosi toliau nuo namo dideliame pastate. Net ir specialiai mano ratams lyg palikta laisva vieta prie erdvios daržinės durų? Kaip kokiam žymūnui...

Jau nemaž ir kitų žymūnų žengia gilyn šimtinės kėdžių link prieš gėlėmis papuoštą altorėlį. Už jo aukštai didingai ant sienos dailiai naujai pakabinta Šiluvos uždarytos salės dviejų didvyrių "išgelbėta" scenos dvipusė, džiugi gamtinė dekoracija, sukurta a.a. kun. B. Pacevičiaus. Visa patalpa lyg lauke, papuošta žaliuojančiais jaunais klevais, eglių šakomis. Čia jau Mišioms (už ilgalaikį vietinį a.a. med. dr. Antaną Kavečą, a.a. muz. Konrado brolių) pasirengęs prel. Jonas Staškevičius ir prie kilnojamos klaviatūros dr. Dalia Andrulionis-Armstrong su pašvaistiečiais giesmininkais. Akustika kaip šventovė. Patarnavo Simonas Grigėnas, skaitinius atliko Jurgis Aušrotas, aukas rinko Stasys Navickas.

Greit sukeitus kėdžių ir stalų "geografiją", šeiminkės Rūta ir Aušra-Dawn kvietė į maisto balių, paremtos jų artimųjų Dragūnevičių. Suspėjo po išipareigojimų Toronte, atsukti ir visų mylimas kun. Jonas Šileika, OFM.

Vėliau atsirado pyragas Petruči-Laisviui, jam "prisegant" ir 65-metį su "Ilgiausių...", saldumynai. O dar vėliau ir... pagaliau (trūko laiko nusigrimuoti) ant šluotų kuo greičiau viena po kitos atlėkė juodos keturios gražuolės laumės, jas triukšmingai pasekdamas apsižergęs baubiantį piktžolkirpį atskrido jų juodskvernis baltsūrio baltumo neatpažįstamu veidu Raganius su "impromptu" komentarais, prajuokindamas visus. Kas vyko po to – panašu daugiau į Stratfordo Šekspyro teatro produkciją, verdant iš įvairių laumių mišinių (su lietuviškos "Samanės" priemaišomis?) elektryką sukviečiantiems Jonams.

Lietuviški oskariukai jau kaldinami Arū-

nui Paransevičiui, žmonai Ievai Naujokaitytei ir trims Naruševičiūtėms, Teresei, Linai, Aušrai. Sunku patikėti, kad anksčiau rytą prieš papuošiant ir parengiant šią patalpą-daržinę, dar pilną įvairių rakandų, reikėjo ją ištuštinti – ne savaitėmis, o tik per kelias valandas! Pagal savininką Sergautį, "kai norima (mano ir reikia) – visa galima...". Šios patalpos įdomi istorinė pastaba: nuosavybei priklausius Londono šeimos ir Kanados žvaigždei Guy Lombardo (kurio Royal Canadians orkestras su "the sweetest music this side of heaven" metų metais įvesdavo Šiaurės Amerikoje iškilmin-

gai Naujus metus) čia montavo jo sportinius greitlaivius "Miss Supertest I" ir laimėjusi "Supertest II"!

Daugumai šiandien net nežinoma arba jau užmiršta Kanados savo kuro-benzino firma ir jos stotys, paženklintos raudonu klevo lapu su įrašu "Supertest..." Bet neužmiršti "Guy Lombardo and His Royal Canadians".

Saulei prašvitus, jau popietę visi pasipylė žalioje vejoje arčiau namo, kur akordeonus virkdė Vitas Balyta su prel. Jonu Staškevičiumi ir gitaristu Geistautu Špogiu iš Kretingos. Žinoma, ir dainuota! (Tik dainorėlius veik visi paliko namie, mat niekas "nepriminė" pasiimti...). Kanados "šimtinės" net įrėmintu banknotu pagal bilieto ištraukimą apdovanota Lidią Ramonienė. Pakilus vėjams ir begįžtant tamsiems debesims, septintą vakaro skirstėmės namolia.

Padėka dirbusiems, rengėjams: NEI LIETŪS, NEI VĖJAI JŲ NESUSTABDĖ! Lauksim dar gausiau svečių per 2010 Jonines Londone! Būsit ir vėl, kaip ir mes, nušėbinti... ir kitaip.

(Ntrs. A. Valaškevičienės)





Jei norite pirkti ar parduoti
namą, ar gauti informaciją,
prašau man paskambinti.
Prižadu mielai ir sąžiningai
patarnauti.

Lina Kuliavienė

2320 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6S 1P2

Tel. (416) 762-8255 Fax. (416) 762-8853

QUEEN SYRENA TRAVEL

133 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont. M6R 2L2 Tel. 416-531-4800

KELIONĖS Į LIETUVĄ, ŠILTUS KRAŠTUS IR VISUR KITUR.
Visuomet geresnėmis kainomis!

Pasirinkite sau tinkamiausias sąlygas Internetu ir tada leiskite mums rasti jums geresnę kainą. Arba skambinkite: – poniai Wijolai – (angliškai ar lenkiškai) – tel. 416-531-8110, arba man pačiam, Algiui Medeliui.

MEDELIS CONSULTING el.paštas: travelwithal@rogers.com
ALGIS ir STEFA MEDELIAI Tel. 905-306-9563



ORTODONTĖ

Dr. Skaistė Našlėnaitė
D.D.S., M.Sc., Ortho. Dip., FRCDC (C)

Royal York Orthodontics
3029 Bloor Street West
(prie naujos "PARAMOS")
Toronto ON, M8W 1C5
Tel. (416) 207-0885

Kviečiame mažus ir didelius!

SPAUSTUVĖ



Atliekame visus paruošimo
ir spausdinimo darbus.
Prieinamos kainos, aukšta kokybė.
TEL. (416) 252-6741
413 ROYAL YORK RD., TORONTO ON
(prie Evans)
Savininkas Jurgis Kuliešius

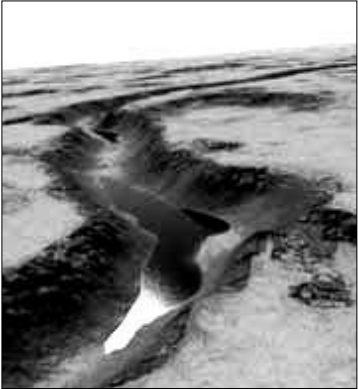


Toronto sendraugiai High Parke sekmadienį, liepos 5 d. savo giedojimu prisijungė prie viso pasaulio lietuvių, minint Lietuvos 1000-metį ir “Ambersail” jachtos sugrįžimą į Lietuvą, užbaigus Tūkstantmečio odisėją

MOKSLO NAUJIENOS

NUOTRAUKOJE – MARSO EŽERAS

Daugiau kaip prieš 3 bln. metų Marse tikriausiai buvo vandens. Tokią išvadą padarė mokslininkai, nagrinėdami labai modernių NASA įrengimų padarytą nuotrauką. Shalbatana slėnyje aiškiai matoma 50 km ilgio įduba tikriausiai



Spėjamo ežero vaizdas kosminėje Marso nuotraukoje

buvusio ežero likučiai. Manoma, kad vanduo iš šios įdubos galėjo išgaruoti nuo sausros arba dėl šalčio.

ELEKTRONINĖ APYRANKĖ – NE PUOŠMENA

Kanadiečių elektronikos mokslininkų sukurta *Canadarm2* – nepakeičiamas pagalbininkas tyrinėjant kosmosą, ypač kosminės įrangos priežiūros darbuose: sudėtingas, bet paslankus kosminis robotas naudojama ten, kur nepasiekia žmogaus rankos. Dabar Kanados inžinieriai pasaulio medicinos įstaigoms siūlo dar vieną labai svarbią naujovę. Elektronikos inžinierius Arthur Prochaska sukūrė elektroninę apyrankę, valdomą kompiuterio svirtimi (joystick). Naujasis prietaisas žmonėms, po stuburo sužeidimų ar insulto patyrusiems paralyžių, padės greičiau atgauti motorinius rankų judesius. Pulsuojanti apyrankė ir kompiuterio valdymo svirtis, padės “atsiminti” delnų sugniaužimo ir atgniaužimo refleksą. Naująjį prietaisą jau išbandė paralyžių patyrę pacientai ir fizioterapijos specialistai. Jie

tvirtina, kad elektroninis prietaisas daug veiksmingesnis nei ilgalaikiai pratimai. Apyrankė *Rejoyce* – pirmasis tokios paskirties medicininis prietaisas pasaulyje. Tūkstančiai žmonių dėl paralyžiaus ar stuburo sužeidimų praranda galimybę savarankiškai atlikti paprastus veiksmus. Šiuo metu baigiama teisinė išradimo registracija, tada prasidės elektroninės apyrankės gamyba.

SKAITYTOJAI PASISAKO

Gerbiama Tėviškės žiburių redakcija,
Nuoširdžiai dėkoju Jums už išspausdinimą straipsnio “Savo kūryba noriu dalintis su lietuviais” (Nr. 21/2009). Straipsnis sudomino daugelį lietuvių, gyvenančių Kanadoje. Parodos metu, Anapilio parodų salėje birželio 7 d., girdėjau daug teigiamų atsiliepimų apie straipsnį bei parodą. Didelis ačiū!
Sveikinimai iš Varšuvos – Alicija Zimnickaitė



TAUPOMOJI SĄSKAITA

“TFSA” (Neapmokestinama taupomoji sąskaita)	
Kasdieninių kintamųjų palūkanų	1.35%
1 metų	1.55%
2 metų	2.15%
3 metų	2.50%
4 metų	2.65%
5 metų	3.15%

PAPILDOMA TAUPOMOJI 0.50%

“Planas 24” Kasdieninių palūkanų čekių /taupomoji	
Balansas: \$0 – \$4,999.99	0.025%
\$5,000.00 – \$9,999.99	0.025%
\$10,000.00 – \$24,999.99	0.100%
\$25,000.00 – \$59,999.99	0.250%
Virš \$60,000.00	0.500%

PLANAS 24

Aukštesni
nuošimčiai ir
nemokami čekių
patarnavimai

JAV DOLERIŲ KASDIENINIŲ PALŪKANŲ 0.10%

PASKOLŲ NUOŠIMČIAI

NEKILNOJAMO TURTO PASKOLOS

Atviras, kintamųjų palūkanų	3.25%
Uždarytas, kintamųjų palūkanų	3.00%
1 metų	3.50%
2 metų	3.75%
3 metų	4.00%
4 metų	4.50%
5 metų	5.00%

Komerčinės kredito paskolos suteikiamos pagal pareikalavimą

RIBOTAS KREDITAS SU NEKILNOJAMO TURTO UŽSTATU 3.75% ir aukščiau

ASMENINĖS PASKOLOS 5.0% ir aukščiau

ASMENINIS RIBOTAS KREDITAS 7.0% ir aukščiau

INVESTICINĖ SĄSKAITA

“GIC” INDĖLIAI (Pelno padalinimas netaikomas)	
1 metų	1.30%
2 metų	1.90%
3 metų	2.25%
4 metų	2.40%
5 metų	2.90%
1 metų iškeičiamas	1.15%

Neša metines ar sudėtines palūkanas

“GIC” INDĖLIAI (Taikomas pelno padalinimas)	
1 metų	1.20%
2 metų	1.75%
3 metų	2.10%
4 metų	2.25%
5 metų	2.75%
1 metų iškeičiamas	0.90%
1 metų JAV dolerių	0.85%

TERMINUOTI INDĖLIAI

30–89 dienų	0.40%
90–179 dienų	0.40%
180–269 dienų	0.50%
270–364 dienų	0.50%
1 metų	0.85%
2 metų	1.10%
3 metų	1.20%
4 metų	1.50%
5 metų	1.80%

Iškeičiami prieš terminą mažesniais nuošimčiais

PENSIJŲ FONDAI

Kasdieninių kintamųjų palūkanų	1.35%
1 metų	1.55%
2 metų	2.15%
3 metų	2.50%
4 metų	2.65%
5 metų	3.15%

Visi pateikti nuošimčiai gali būti keičiami be įspėjimo



PARAMA

www.parama.ca

AKTYVAI per \$170,000,000

Palankūs nuošimčiai. Malonus ir sąžiningas asmeninis patarnavimas.
2975 Bloor W | 416-207-9239 | Pirm-Treč 9-3:30 | Ketv-Penk 9-8 | Šešt 9-1
1573 Bloor W | 416-532-1149 | Pirm-Treč 9-3:30 | Ketv 9-6 | Penk 9-3:30 | Šešt Uždaryta

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS PARAMA

MARLATT FUNERAL HOMES

Marlatt laidotuvių namai jau daug metų teikia aukštos kokybės paslaugas erdviuose patalpose

Mes jaučiamės naudingi galėdami ir toliau teikti paslaugas

HAMILTONO LIETUVIŲ BENDRUOMENEI



615 Main Street East
Hamilton 528-6303

195 King Street West
Dundas 627-7452



Alan D. Macdonald
Manager

LEDAS REFRIGERATION

AIR CONDITIONING & HEATING

PRIEŠSEZONINIS ORO VĖSINIMO SISTEMŲ

PATIKRINIMAS * IŠVALYMAS * PAKEITIMAS

Skambinti

R. Jareckui

Tel. 416-370-3539 arba 416-825-3328

Tautos himnas skambėjo Lietuvoje ir pasaulyje



Jachtos „Ambersail” įgula sugrįžusi namo gieda Lietuvos himną

Liepos 5-ąją dieną, devintą val. vakaro Lietuvos laiku, tūkstančiai viso pasaulio lietuvių giedojo *Lietuva, Tėvyne mūsų*. Vinco Kudirkos *Tautiška giesmė* (Tautos himnas) subūrė tautiečius mažiausiai 50 Lietuvos savivaldybių ir 40 užsienio šalių. Šis Lietuvos vardo tūkstantmetį įprasminantis įvykis vyko tuo metu, kai į Klaipėdą sugrįžo devynis mėnesius aplink pasaulį plaukusi Tūkstantmečio odisės jachta „Ambersail” LTU 1000.



„Ambersail” grįžta į Klaipėdą

Ntr. L. Jonaitytės

Dalyvavusiųjų pasaulinėje Himno giedojimo iniciatyvoje šalių ir Lietuvos miestų bei miestelių skaičius tikslinamas. Giedojimo vaizdo įrašai, filmuoti įvairiose šalyse ir miestuose, sujungti į vieną kūrinį. „Ypatingai smagu, kad *Tautiškos giesmės* giedojimo visame pasaulyje projektas jau gyvena savo savarakišką gyvenimą, nepriklausomai nuo mūsų

pastangų ar norų”, – sakė Odisės iniciatorius ir projekto vadovas Raimundas Daubaras.

Tūkstantmečio odisės kranto komanda praneša, kad jiems perduota *Tautiškos giesmės* giedojimo video medžiaga iš Airijos, Australijos, Gudijos, Belgijos, Brazilijos, Danijos, Didžiosios Britanijos, Graikijos, Ispanijos, Jungtinių Amerikos Valstijų, Kanados, Kazachstan, Latvijos, Lenkijos, Naujosios Zelandijos, Norvegijos, Rusijos, Olandijos, Pietų Afrikos respublikos, Portugalijos, Švedijos, Vokietijos ir kitų šalių.

Didelio palaikymo ir entuziazmo idėja sulaukė ir Lietuvos miestuose bei kaimuose. Organizatorius pasiekė istorinę *Tautiškos giesmės* giedojimo vaizdinę medžiaga iš Alytaus, Druskininkų, Kauno, Kėdainių, Kupiškio, Lazdijų, Marijampolės, Molėtų, Naujosios Akmenės, Pagėgių, Palangos, Pakruojo, Panevėžio, Plungės, Radviliškio, Rietavo, Šalčininkų, Šiaulių, Silutės, Švenčionių, Telšių, Utenos, Zarasų ir Vilniaus. Į Klaipėdą sugrįžusios Tūkstantmečio odisės jachtos „Ambersail” sutikimo iškilmėje *Tautišką giesmę* pradėjo giedoti maestro Virgilijus Noreika. Prie jo prisijungė daugiataukstantinė žmonių minia, susirinkusi į jachtos „Ambersail” sutiktuves Klaipėdos kruizinių laivų terminale.

Idėja apjuosti viso pasaulio tautiečius Lietuvos himnu gimė Tūkstantmečio odisės buriuotojams lankantis pasaulio lietuvių bendruomenėse. Šiuose tautiečių susitikimuose pastebėta, kad *Tautiška giesmė* gali skambėti kitaip ir suburti žmones įvairiuose pasaulio kampeliuose.

Liepos 5-ąją d. Lietuvos himną transliavo beveik visos radijo stotys. *Tautiška giesmė* skambėjo didžiuosiuose Lietuvos prekybos centruose, Dainų šventės metu ir Vilniuje Vinco Kudirkos aikštėje, kur iškilmingai atidengtas paminklas Lietuvos himno autoriui – V. Kudirkai. Nemažai kavinių, barų, restoranų taip pat prisijungė prie šios iniciatyvos.

Edita Skaraitė,

Amb. atstovė ryšiams su visuomene

SPORTAS

Žinios iš Lietuvos

• Pasaulio lietuvių sporto žaidynėse krepšinio varžybos buvo ypač populiarios. Jose dalyvavo 35 komandos iš 7 užsienio valstybių ir iš Lietuvos. Užsienio komandos atvyko iš JAV (5 komandos), Kanados (5), Australijos (4), Rusijos (3), Gudijos ir Lenkijos (po 2 komandas), Didžiosios Britanijos (1) ir Lietuvos (13). Vyrų krepšinio varžybose triumfavo Amerikos lietuviai. Baigmėje susitiko JAV 1 ir Trakų komandos. JAV atstovai nugalėjo trakiškius 60:53 ir pasipuošė žaidynių aukso medaliais. Bronzos medaliai atiteko taip pat Amerikos lietuviams – JAV 2 komanda įveikė kanadiečius 72:50. Moterų krepšinio čempionėmis tapo JAV atstovės. JAV moterų baigmėje susitiko su Kanados komanda ir laimėjo 57:53. Trečią vietą laimėjo Lietuvos moterų, įveikusios Australijos komandą – 51:32. Trijose jaunių varžybose čempionų vardai atiteko trims Lietuvos komandoms. Jaunių (vaikiniai, g. 1996-1998 m.) varžybas laimėjo Lietuva 2 komanda, antri liko kanadiečiai, trečia – Lietuvos 1 komanda. Jaunių (vaikiniai, g. 1992-1995 m.) varžybų čempionais tapo Lietuvos 2 komanda, vicečempionais – JAV vaikiniai, o bronzos medalius užsikabino kanadiečiai.

• Kėglių (bowling) varžybose dalyvavo gausus būrys užsienio lietuvių. Senjorų grupėje tarp 14 dalyvių tik du buvo iš Lietuvos. Geriausiai iš senjorų žaisti sekėsi kanadiečiams, kurie užėmė visas tris pirmąsias vietas. Tačiau suaugusiųjų grupėje, kurioje varžėsi 18 Lietuvos ir 11 Gudijos, Estijos, Liuksemburgo ir Rusijos atstovų, visus medalius susižėrė žaidynių šeimininkai.

• Trakuose vyko tradicinė jau 47-oji tarptautinė „Gintarinių irklų” regata, kurioje šį kartą dalyvavo 400 sportininkų. Irkluotojai iš Lenkijos, Ukrainos, Azerbaidžano, Estijos, Latvijos, Rusijos, JAV ir Gudijos varžėsi 30-tyje rungčių. Lietuvių komandai sekėsi puikiai – iškovoti 13 aukso, 10 sidabro ir 16 bronzos meda-

lių. Nepralenkiamas buvo Lietuvos irklavimo pasididžiavimas – vienvietininkas Mindaugas Griškonis, net 11 sekundžių aplenkęs daugkartinį pasaulio ir olimpinį žaidynių prizininką J. Jaansen iš Estijos. Naujai susiformavusi vyrų porinė keturvietė – Nerijus Vasiliauskas, Algirdas Bendaravičius, Gytis Ruzgys, Saulius Ritteris – nepaliko jokių vilčių savo varžovams. Vaikiniai po trijų savaitžių atstovaus Lietuvai pasaulio jaunimo čempionate Račico (Čekija). Aukso medaliais apdovanota dviviečių be vairininkų valčių klasės Trakų-Prienų jungtinė komanda – Ernestas Žarskis ir Rolandas Masčinskas. Jie išsikovojo teisę dalyvauti pasaulio jaunių čempionate Prancūzijoje rugpjūčio mėnesį. Ten Lietuvos vaikinai kausis dėl teisės dalyvauti pirmosiose olimpinėse jaunių žaidynėse Singapore 2010 metais.

• Paskutinįjį birželio savaitgalį „Sostinių” golfo klube vykusiose golfo varžybose varžėsi pasaulio lietuviai. Į dviejų dienų golfo varžybas susirinko net 84 žaidėjai. Kartu su Lietuvos golfo mėgėjais varžėsi didelis būrys pasaulio lietuvių, atvykusių iš Švedijos, Suomijos, Kanados, JAV, Prancūzijos, Airijos, Australijos ir net iš Tasmanijos salos. Staigmena tapo absoliučiu geriausiu bendrojoje ir jaunimo kategorijose tapęs jaunas golfo žaidėjas iš Australijos – Andrius Belkus. Antrąją vietą varžybose užėmė Antanas Sadauskas, trečiasis liko Arnoldas Balčiūnas. Moterų grupėje nugalėjo tapo jauna žaidėja – Ainė Martinkėnaitė. Antrąją vietą užėmė Miglė Rusteikaitė, trečiąją – Laima Drazdauskienė. „Le Meridien Vilnius” viešbutyje įvyko oficialus golfo aikštyno „V Club” atidarymas. VP

Advokatas

ALGIS S. PACEVIČIUS PACE, B.Sc., LLB. PACE LAW FIRM

- ♦ asmeninės žalos, atsiradusios ryšium su kūno sužalojimu, išieškojimas
- ♦ imigracija į Kanadą
- ♦ testamentų sudarymas
- ♦ palikimų tvarkymas
- ♦ nekilnojamo turto pirkimas/pardavimas
- ♦ konsultacijos Lietuvos respublikos teisės klausimais

295 The West Mall, 6th Floor, Toronto, ON M9C 4Z4

Tel. 416 236-3060 Fax 416 236-1809

Tinklapis: www.pacelawfirm.com El. paštas: lawyers@pacelawfirm.com

SMITH MONUMENT CO. LTD

(nuo 1919 metų)

- ▲ Gaminame paminklus, bronzines plokštes, atminimo lenteles.
- ▲ Puošiame lietuviškais ornamentais pagal klientų pageidavimus.
- ▲ Patarnaujame lietuviams daugiau kaip 20 metų.
- ▲ Garantuojame aukščiausios kokybės darbą.

Skambinti tel. (416) 769-0674

Adresas: 349 Weston Road
(tarp Eglinton ir St. Clair)
Toronto, Ontario M6N 3P7



Turner & Porter

LAI DOTUVIŲ NAMAI

TORONTE
ETOBICOKE

ir
MISSISSAUGOJE

“Skambantys vaikystės sodai”



Taip pavadino savo dainų šventės programą jaunimo dienos organizatoriai. Susirinkusius į pirmosios dienos koncertą Katedros aikštėje vaikai pasveikino savo pagamintų popierinių paukščių skrydžiais. Liepos 3-osios dienos popietė buvo skirta jauniems dainų šventės dalyviams. Vingio parko estradoje ant pakyls vienas kitą keitė jaunių ir jaunučių, merginų mišrūs chorai, jungtinis styginių instrumentų ir akordeonų ansambliai. Koncerto programoje dalyvavo per 16,000 vaikų, pati gausiausia šios dainų šventės dalyvių grupė.



Lietuvos prezidentūroje buvo įteikti apdovanojimai jaunųjų talentų televizijos konkurso *Tūkstantmečio vaikai* nugalėtojams. Konkurso laimėtojus E. Jurčiukonytę (Kaunas), J. Danilovą (Vilnius) ir K. Malūkaitę (Skuodas) pasveikino ir apdovanojimus įteikė prezidentas V. Adamkus ir švietimo ministeris G. Steponavičius

Ntrs. DELFI



JAUNIMO ŽODIS

Besiruošiant gyvenimui

Tęsinys iš 27 nr.

DOVILAS BUKAUSKAS

na rytą Raimis, Siga, Algis ir aš keliaujam į ligoninę su kuprinėmis”.

Taurui Stočkui, inžinerijos studentui, kaip ir visiems, paliko išpūdį birželio Lietuvos

svarbius punktus, kaip nutarti, ar kaulas lūžęs, kaip suprasti rentgenografiją, kaip kraują traukti, ir t.t.”

Vincas Gudinskas, kulinarijos mokyklą baigęs, stebisi bendradarbio nuotaikom. “Visi bendradarbiai labai lengvai susitaria ir man iš karto padeda, jei ko nors nemo-



LISS programoje dalyvaujantys kanadiečiai (iš k.) Karolina Kličiūtė, Daina Kuraitė, Vincas Gudinskas, Livija Jonaitytė

orai. “Pradedu truputį priprasti, kaip čia galima būtų gyventi. Vieną dieną palyja, o kitą prašvinta saulė, ir tikras Lietuvos grožis pasirodo. Greitai išmoksti rytais klausytis oro žinių ir neštis lietsargi, jeigu turėtų lyti”. Pirmas dvi stažuotės savaites beveik kasdien lijo.

ku”. Kadangi pas Vincą bendradarbiai rusiškai kalba, yra ir juokingų anekdotų kilę iš to, kad jie kartais užmiršta, kad jis rusiškai nemoka. Mokyklai pasibaigus, psichologijos studentui Arui Naručiuui darbas pasidaręs žymiai įvairesnis, kadangi vaikų namai dabar užsiima išskydom. Vaikus ve-



LISS programos dalyvė Aista Kazlauskaitė, dirbanti našlaityne

Sigitai Poskočimai kas savaitę kyla nauji nuostabūs išpūdžiai, tačiau jie gali ir niūrūs būti. “Dr. Gradauskas darė operaciją moteriai, kuriai darė bronchoskopiją praeitą dieną. Kai jie baigia, galėjome matyti visą krūtinės anatomiją. Man buvo ypatingai nuostabu, kad mums buvo proga matyti širdį dar plakančią krūtinėje, ir kaip plaučiai išsiplėtę su kiekvienu įkvėpimu”.

Raimundas Kazlauskas, vienas iš Sigitos bendradarbių, irgi daug ligoninėje dirbdamas išmoksta. “Šiandien aš visą dieną laikiau su savimi kūno anatomijos sąsiuvinį anglų ir lietuvių kalba ir mokiausi. Doktorai dažnai man padėjo ir mokino apie kūną ir kokias procedūras jie daro. Išmokstu pirmos pagalbos

dant į Europos parką, karo technikos muziejų ir į Planetariumą, Aras gavo proga pats pamatyti idomybių. “Buvo proga pakeisti aplinką vaikams ir smagiai išmokti naujų dalykų”.

Našlaitynė Aistai Kazlauskaitei netgi buvo proga Lietuvos televizijoje atsirasti. “Atkeliavo televizijos stotis ‘Lietuvos rytas’ ir su manim norėjo pakalbėti ir pafilmuoti. Buvo labai ypatinga, nes galėjau daugiau pakalbėti apie LISS programą. Daug klausinėjo apie Ameriką ir kaip skiriasi našlaitynai Amerikoje”. Aista irgi pradžiugina, kai tėvai kas savaitę atvažiuoja vaikų išisūnyti. Smagiausia tada, kai galima su tėvais susipažinti ir pačiai matyti, kad vaikų ir gerą šeimą pateko.

MARGUTIS Parcels

4134 Dundas St. West, Toronto, ON. M8X 1X3 Fax: (416) 233-3042

Sekantis siuntimas LAIVU į Vilnių
2009 m. liepos 8 ir 22 d.d.

Sekantis siuntimas LĖKTUVU į Vilnių
2009 m. liepos 8 ir 22 d.d.

Visi paketai turi būti į mūsų pagr. raštinę
PRISTATYTI iki NURODYTŲ DATŲ

Tel: (416)233-4601

\$300*
off

COUPON
for 1 parcel

\$300*
off

* coupon is valid only at “Margutis-Pysanka” head office.

PADĖKA

Nusviro alyvų balti žiedai,
Pražydo jazminai,
O Tu iškeliajai į
Amžiną kelionę.

Mirus birželio 11 d. mūsų mylimam vyrui ir tėvui

a.a. VITALIUI BALEIŠAI,

dėkojame gerb. kunigui Jonui Staškevičiui, aplankiusiam Vitalį namuose, suteikusiam Ligonio sakramentą, ir maldas laidotuvių namuose. Dėkojame dr. Hickey ir "St. Elizabeth Health Care", ypač slaugei Mary O'Shea. Dėkingi liekame mieliems draugams už užprašytas šv. Mišias, užuojautas, Teresei Rivera ir šeimai už "Perpetual" Mišias ir didelę moralinę paramą.

Nuliūdime likę –

žmona Eugenija ir sūnus Edvardas

IVAIRIOS ŽINIOS

SAULĖS UŽTEMIMAS

Antrasis ir visiškasis įvykis liepos 22 d. šiauriniame žemės pusrutulyje. Jis prasidės 0 valandų 51 minutę prie rytinių Indijos krantų. Visiškasis užtemimas bus matomas 3 minutes 09 sekundes 205 km pločio juostoje. Po kelių minučių užtemimo juosta pasieks Patmos miestą. Čia visiškasis užtemimas truks 3 minutes 45 sekundes 219 km pločio juostoje, o 1 valandą 2 minutės palies pietinį Nepalo ir šiaurinį Bangladešo rajonus, beveik visą Butano karalystę ir pasieks Kiniją. 1 valandą 39 minutės visiškasis užtemimas prasidės Šanchajuje ir truks daugiau nei 5 minutes. Užtemimo juosta 1 valandą 53 minutes pasieks Riukų salas, skries per Ramųjį vandenyną. Čia 1 valandą 57 minutės – didžiausia jo fazė. Geografinės koordinatės: 24 laipsniai 13 minučių šiaurės platumos ir 144 laipsniai 6 minutės rytų ilgumos. Užtemimas truks 6 minutes 39 sekundes ir bus matomas 258 km pločio juostoje. Po maksimumo užtemimo juosta slinks virš Ramiojo vandenyno, klijdys keletą Maršalo salų respublikos salelių 4 valandą. Paskui kirs pusiaują, pereidamas į Pietų pusrutulį. Užtemimas baigsis 4 valandą 19 minučių Ramiojo vandenyno viduryje.

KAIP KOVODAVO SU GIRTAVIMU?

Didelės ir ilgos šventės visada kelia susirūpinimą valstybei. Išmokyti žmones šventės švesti kultūringai, kai net naktimis degalinėse galima nusipirkti alkoholinių gėrimų, neįmanoma. O ką jau besakyti per šventes, kai prisimaukus kiek telpa, leki greičiau už vėją į gyvenimo pabaigą arba į neįgaliojo vežimėlį. Tad noriu, be visų mūsų valstybės draudimų, pasakyti apie tą draudimą kitur, ir tuoj jau net nuo 1220 metų dar prieš Kristų.

1220 m. prieš Kristų kinų imperatorius Vu Vengas išleido įsakymą, pagal kurį visi asmenys, užtikti girtaujant buvo baudžiami mirties bausme. Senovės Indijoje gerti svaigalus buvo draudžiama visoms

kastoms. Žmonės, įtariant girtavimu, būdavo girdomi ištirpintu sidabru, švinu arba variu. Musulmonų religijos įkūrėjas Mahometas draudė gerti vyną. Tie, kurie nesilaikydavo šio draudimo, būdavo mušami lazdomis – laisvas žmogus 40, vergas 80 kartų. Senovės Spartoje tyčia nugirdydavo juos jaunuoliams spartiečiams, kad sukeltų pasišlykštėjimą vynu ir neapykantą girtuokliams. Prancūzijos imperatorius Karolis Didysis girtuoklius pirmą kartą bausdavo uždaroje patalpoje, vėliau viešai. Jei ir tai nepadėdavo, girtuoklius bausdavo mirties bausme.

Rasa Norkutė, Klaipėda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

Juozas Vaitkus **LİKIMO JUODRAŠČIAI**, memuarai, dienoraščiai, laiškai; Vilnius 2008; knyga, skirta tėvo Džidoriaus Vaitkaus (1881-1969) atminimui, gausiai iliustruota, 464 psl. ir kieti viršeliai. Redagavo Albina Venskevičienė; išleido "Gimtas žodis", A. Juozapavičiaus g. 10A, Vilnius; tiražas 100 egz.

Ignas Urbonas **MENO IR ISTORIJS TRUPINIAI**, publicistikos rinkinys apie meną, istoriją ir amžinybės iškeliauvius, 192 psl. ir viršeliai; Kaunas, 2009, redaktorė Regina Pupalaigytė; leidykla "Naujasis lankas", spausdino "Morkūnas ir Ko"; tiražas 200 egz. Autorius prie atsiųstos knygos pridėta laiškelyje rašo: "Pagerbdamas Žiburių ir Draugo jubiliejus, išleidau šią knygelę (...) sveikinu Žiburius ir linkiu jiems sulaukti 100 metų..."

PATIKSLINIMAS

Akademiko prof. habil. dr. Zigmo Zinkevičiaus straipsniai *Tėviškės žiburių* nr. 24 po antrašte "Kardu ir raide" ir TŽ nr. 26 "Apie moterų pavardes" perspausdinti iš Lietuvos istorijos laikraščio *Voruta*. Per neapsižiūrėjimą buvo tai nenurodyta. Atsiprašome.

Red.

PRIMENAME, kad aprėminti skelbimai, kuriems reikalingas didesnis plotas, priimami vėliausiai iki ketvirtadienio 12 v.d., jeigu norima jį skelbti ateinančios savaitės TŽ numeryje.

ORTODONTAS (Orthodontist)

DR. R. KARKA, D.D.S. M.s. Dip. Orth.
2326 Bloor Street West, Suite 200
(Prie Jane gatvės)
416 769-2526

Bloor West Village DENTAL CARE

Dr. J. Birgiolas
Dr. S. Dubickas
Dr. I. Matiu

2373 Bloor St. West
Tel. (416) 763-5677

Dabar yra geriausias
laikas pirkti
**NEKILNOJAMO
TURTO
NUOSAVYBĘ.**
**ŠIANDIENĄ
YRA
PIRKĖJŲ RINKA!**
SKAMBINTI

TEODORUI STANULIUI, broker
RE/MAX WEST REALTY tiesiog **416-879-4937**
ar į namus **416-231-4937**





KESMINAS ART STUDIO

PAMINKLAI

- ♦ granitas, bronzos, medis
- ♦ nemokami paminklų projektai, konsultacijos
- ♦ skulptūros (paminklinės ir dekoratyvinės)

Telefonas **(905) 510-4707**
El.paštas: kkesminas@hotmail.com



ONTARIO LAND SURVEYOR

TOMAS A. SENKUS

B.Sc., O.L.S., O.L.I.P.

40 Burrows Avenue, Toronto, Ontario M9B 4W7
E-mail: tomsenkus@rogers.com

TEL: (416) 237-1893 **FAX: (416) 237-0426**

SU ŠTURMU

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
LĖKTUVU arba LAIVU

905•271•8781

PETRAS ŠTURMAS

Paėmimas iš namų pagal susitarimą iš Toronto, Hamiltono, Niagara Falls, Londono, Wasaga Beach apylinkių

REGISTERED MASSAGE THERAPIST RASA RUDNITSKY

JŪSŲ PASLAUGOMS MASAŽAS ir FIZ. PRATIMAI



ESANT:

- įtampai (stresui), galvos, nugaros, sąnarių skausmams, traumoms, virškinimo sutrikimams ir kt. ligoms;
- nėščių moterų ir vaikų masažas

PRIMAMI BENEFITAI ir DRAUDIMAI

TEL: **(416) 236-5409**
41 Lillibet Rd., Etobicoke, ON M8Z 3S5



ROCK OF EUROPE INC.

GRANITO PAMINKLAI, BRONZOS LENTOS

AUKŠTOS KOKYBĖS DARBAS
GERIAUSIOS RŪŠIES GRANITAS
PROFESIONALUS PATARNAVIMAS
RAŠTIŠKA GARANTIJA

(416) 232-1250
83 Six Point Road
(į pietus nuo Bloor, netoli Islington)
Toronto, ON M8Z 2X3

PĖDOS SPECIALISTAS

CHIROPDIST ROBERTAS NEKRAŠAS

- KULNO SKAUSMAI
- PĖDOS SKAUSMAI
- PIRŠTŲ DEFORMACIJOS
- NAGŲ DEFORMACIJOS IR GRYBELINIAI SUSIRGIMAI
- ĮAUGĘ NAGAI
- VIETINĖ NEJAUTRA IR CHIRURGINIS GYDYMAS
- SENIORŲ PĖDŲ PRIEŽIŪRA



- ♦ VAIKŲ EISENOS NESKLANDUMAI
- ♦ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ IR EISENOS SUTRIKIMAI
- ♦ PĖDOS DEFORMACIJŲ TAISYMAS ORTOPEDINIAIS INDĖKLAI
- ♦ PRIIMAME VISUS PLANINIUS DRAUDIMUS
- ♦ STERILŲ ĮRANKIŲ

LIGONIUS PRIIMAME:
352 WILLSON ST.E., ANCASTER, Ont. TEL. (905) 648-9176



Montrealio lietuviai gieda Tautos himną kartu su viso pasaulio lietuviais, liepos 5 d., minint Lietuvos 1000-metį ir "Ambersail" jachtos sugrįžimą į Lietuvą, užbaigus Tūkstantmečio odiseją
Ntr. D. Staškevičiaus

SVEIKINIMAS

MIELI TĖVIŠKĖS ŽIBURIEČIAI,

sveikinu Jus visus Lietuvai ir visiems lietuviams įžymios datos proga, vildamasis, kad ji pakylės dvasią ne tik pasaulyje pasklidusių lietuvių, bet ir čia, Lietuvoje gyvenančių. O tai kartais nustembi, kaip noriai vietiniai vyksta pagarbinti svetimus "dievus", švęsti lenkiškas šventes (unijas, konstitucijas). Ypač jeigu dar ir koku "blizgučiu" pamalonina. Trūksta žodžių, ypač, kai tai daro žymūs istorikai (prof. A. Bumblauskas, kuriam net ir Želigovskis prie širdies), valstybės nepaskutiniai asmenys.

Patriotiškai lietuviai šiandien su entuziazmu švenčia, dalyvauja įvairiuose renginiuose (Dainų šventėje, plaukia jachta, važiuoja dviračiais aplink Lietuvą, lanko parodas). Liepos 2 d. Valstybiniame M.K. Čiurlonio dailės muziejuje atidarėme gražią parodą *Vytis, istorija ir dailė*. Surinkom iš viso pasaulio visokių pavidalų Vyčius, kurie neblogai atspindi sudėtingą mūsų Tėvynės istoriją, visus okupacinius laikotarpius ir ypač laisvės metus. Tai taip pat 1000-mečio programos renginys.

Stanislovas Sajauskas, Lietuva (2009.07.06)



Domininkas Kaubrys, numizmatas ir gėlininkas, 95 m. amžiaus, prie savo sukurtos gėlių kompozicijos "Vytis"



(Ntrs. S. Sajausko)

DR. STASYS DUBICKAS

DANTŲ GYDYTOJAS

398 Guelph Line, Burlington
(tarp QEW ir Lakeshore Rd.)
Privati AUTO-AIKŠTĖ ("parking")

(905) 333-5553

TORONTO LIETUVIŲ PENSININKŲ KLUBAS

RENGIA TRADICINĘ GEGUŽINĘ

"Vilniaus rūmuose"
3-čio aukšto balkone
Trečiadienį, liepos 22,
nuo 12 v.d.

PIETŪS RUOŠIAMI

A. GATAVECKO pagal lietuvišką "Barbeque" stilių su muzika
Bilieto kaina \$15
Prašome bilietus įsigyti pas
B. Tamošiūniene, 416-761-9992
arba V. Strimaitienę,
416-762-7792

IEŠKOME MOTERS, kuri gyventų kartu ir prižiūrėtų 2 senesnio amžiaus žmones. Skambinti Zitai tel. 905 383-4593 ir palikti žinutę.

JOTVA CONSTRUCTION. Atlieka staliaus, vidaus sienų (dry-wall), dažymo, plytelių dėjimo, elektros įvedimo, "plumbing" darbus. Skambinti Algiiui tel. 905 824-9821 arba 416 882-8531.

GALVOJATE PIRKTI AR PARDUOTI?
VERTA PASITARTI SU AGENTU!

Alvija Zarembaitė
Sales Representative

416-461-9900

416-461-9270 (Fax)
azarembaite@trebnet.com
840 Pape Avenue
Toronto ON M4K 3T6

www.royallepageurbanrealty.com

*Not intended to solicit properties currently listed for sale

ROYAL LEPAGE
Urban Realty

Brokerage, Independently
Owned & Operated



affiliated

TEIRAUKITĖS PAS MUS!

RIČARDAS ir RIMA DREŠERIAI

Affiliated Insurance Management Inc.

- ▶ visos draudimo paslaugos – namų, automobilio, komercinės, gyvybės
- ▶ konkurencinės kainos – pritaikysime planą Jūsų reikmėms
- ▶ dėmesingas patarnavimas, lietuviškai arba angliškai

905-845-4201 ♦ 1-888-384-4444

www.affiliatedinsurance.ca ♦ rickd@affiliatedinsurance.ca

344 Lakeshore Road E., P.O. Box 325, Oakville, ON L6J 5A2

ROYAL LEPAGE



Namą ar butą perkant,
parduodant Jums sąžiningai
patarnaus ir patars

DAIVA DALINDA

B.A. broker

Įstaigos – 416-236-1871

Namų – 416-763-7297

Tinklalapis: www.dalindateam.com

NEMOKAMAS ĮKAINAVIMAS. PO 30 METŲ PATIRTIES,
PADĖKOJANT LIETUVIAMS, SPECIALI NUOLAIDA

Whittamore's FARM
Your Farm in the City

FRESH Sweet Ontario Raspberries Pick Your Own

Also...
♦ Black Currants ♦ Yellow Beans
♦ Red Currants ♦ Green Beans
♦ Peas

Pick Your Own Hours
Monday to Friday 8:00 am to 8:00 pm
Saturday & Sunday 7:00 am to 4:00 pm

8100 Steeles Ave. East, Markham
905-294-3275
www.WhittamoresFarm.com

Slaugos namų gyventojams yra reikalinga vieną dieną per savaitę PLAUKŲ ŠUKUOTOJA/ KIRPĖJA, lietuvi moteris su tinkamais dokumentais ir apdrauda. Nuo rugpjūčio 1-mos reikalinga kėdė ir plaukų džiovintuvas. Dėl informacijos prašom kreiptis į administratorių Eric Harela 416 232-2112 ext. 401, arba siųsti reziumė – administrator@labdara.ca

KELIONIŲ DRAUDIMĄ parūpinu keliaujantiems į užsienį ir atvykstantiems į Kanadą. Skambinti Mariui Rusinui tel. 416 588-2808 ext. 26 dienos metu.

DĖMESIO TŽ PRENUMERATORIAMS!
Leidėjai prašo jus atsilyginti už prenumeratas.

Pasitikrinkite prenumeratoro užsibaigimo datą, atspausdintą ant adreso lipdės (address label). Kanados vyriausybės finansinė parama pašto išlaidoms apmokėti yra gaunama pagal apmokėtų prenumeratų skaičių. Be šios paramos mūsų pašto išlaidos, siuntinėjant jums TŽ, būtų apie du trečdalius aukštesnės. Prašome jūsų supratimo šiuo svarbiu klausimu – įrodyti Kanados vyriausybei, kad TŽ gyvavimas mums yra aktualus. TŽ leidėjai

Kanados Lietuvių
Lithuanian Canadian
1 Resurrection Rd. Toronto ON M9A 5G1



Fondas
Foundation
Tel.: 416-889-5531

Elektroninis paštas: klfondas@on.aibn.com

Jūsų sutelktas pagrindinis kapitalas Fonde per 47 metus
Kanados lietuvių organizacijoms davė 2.38 mln. dol.,
pagalbai Lietuvoje 0.63 mln. dol. bei studentų stipendijoms
Kanadoje ir Lietuvoje 0.40 mln. dol.

Remkime Kanados lietuvių fondą!
Prisiminkime mūsų Fondą gyvybės draudimuose
bei savo testamentuose.

Raštinės darbo valandos: pirmad. ir trečiad. nuo 10 v.r. iki 4 v.p.p.
Telefonas atsakomas nuo pirmad. iki penktad. tarp 9 v.r. ir 5 v.p.p.
Išrašome pakvitavimus atleidimui nuo pajamų mokesčių.

TORONTONT

Anapilio žinios

• Vasaros sekmadieninėms Mišioms Lietuvos kankinių šventovėje lomkose padėtos knygelės su Mišių atsakais ir keliomis visiems žinomomis giesmėmis. Skatiname visus Mišių dalyvius balsiai atsakinti, kartu giedoti ir nelikti tik-tai Mišių Aukos stebėtojais.

• **Liepos 19**, sekmadienį, Wasaga Beach Gerojo Ganytojo šventovėje Mišios bus ne 10.30 v.r., bet **9.30 v.r.**, kad Mišias aukojantis prel. E. Putrimas spėtų sugrįžti į "Kretingos" stovyklavietę ten aukojamoms Mišioms. **Liepos 26**, sekmadienį, Mišios bus vėl aukojamos įprastu laiku **10.30 v.r.** Jas aukos svečias kun. Gintaras Jonikas, kuris šiuo metu darbuojasi Šv. Jurgio lietuvių parapijoje Rochesteryje, NY.

• Prel. J. Staškevičius ateinančias dvi savaites bus išvykęs atostogų.

• Rugpjūčio 23, sekmadienį, parapijiečiai kviečiami dalyvauti metinėse lietuvių pamaldose Midlande. Iškilmės bus pradedamos lauke prie Kanados kankinių šventovės 2.30 v. p.p. Kryžiaus kelio ėjimu. Išpažinčių bus klausoma nuo 2 v. p.p. Iškilmingos Mišios šventovėje bus 3 v.p.p. Po Mišių bus eiseną prie lietuviškojo kryžiaus, pastatyto Lietuvos kankinių garbei, ir maldos ten bus užbaigiamos Lietuvos himnu. Autobusas tą dieną į iškilmes išvažiuos iš Hamiltono 10.45 v.r. ir sustos paimti maldininkų prie Prisikėlimo šventovės Toronte 11.45 v.r. Norintieji važiuoti autobusu prašomi kuo greičiau registruotis pas Reginą Chormanskytę tel. 905 527-6440 arba Prisikėlimo parapijoje tel. 416 533-0621. Kaina kelionei autobusu \$15.

• Toronto arkivyskupijos įstatas Santuokos reikalui: norintieji tuoktis turi susitikti su savo parapijos kunigu ir tuo reikalu su juo pasikalbėti bent vienerius metus prieš numatomą santuokos datą bei atlikti reikiamą santuokai pasiruošimą. Jei kuris iš būsimųjų su-

tuoktinių jau yra kokia nors forma tuokęsis (išskyrus našlų atvejį), tai kunigas negali su juo tartis dėl santuokos datos, kol nėra gautas santuokai leidimas iš arkivyskupijos.

• Arkiv. Sigitas Tamkevičius prašo paramos Kauno arkivyskupijoje veikiančioms *Vaičių dienos centrums*, kuriuose benamiai ir skurdan patekusių šeimų vaikučiai pavalgo, paruošia pamokas, praleidžia savo laisvalaikį ir randa prieglobstį bei užtarimą.

• Vysk. Jonas Kauneckas prašo paramos Kun. A. Lipniūno jaunimo Kultūros centrui, kuris rūpinasi Panevėžio vyskupijos jaunimo katalikiškąja veikla, ruošia evangelizacijos dienas, Šv. Rašto kursus, organizuoja maldos grupes, Kryžiaus kelius, naktinius budėjimus prie išstatyto Švenčiausiojo, tautinių bei religinių datų minėjimus, platina religinę spaudą ir rengia jaunimui vasaros stovyklas.

• Mišios liepos 19, sekmadienį: 10 v.r. už a.a. Bronių Znotiną; Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje liepos 19, sekmadienį, 9.30 v.r. už a.a. Eleną Guzilaitienę ir Vytautą Kybartą; Delhi Šv. Kazimiero šventovėje liepos 18, šeštadienį, 3 v.p.p. už a.a. Vandą Lapienienę.

Prisikėlimo parapijos žinios

• Parapija sveikina šioj parapijoj dirbantį prel E. Putrimą, kuris Lietuvos užsienio reikalų ministerio V. Ušacko buvo apdovanotas "Lietuvos tūkstantmečio žvaigžde" už ypatingus nuopelnus garsinant Lietuvos vardą.

• Pakrikštyta Ariana Marija, Vilmos (Norbutaitės) ir Heerbod Etemudi dukrelė.

• Lietuvoje mirė: a.a. Regina Laurinaitienė, Vidos Naruševičienės mama, ir a.a. Konstancija Babinskienė, Onos Naruševičienės brolienė.

• *Žodis tarp mūsų* liepos ir rugpjūčio mėnesių knygutės yra padėtos šventovės prieangyje. Kviečiam visus jas įsigyti ir naudoti. Kaina \$5.

• Šį šeštadienį baigiasi lietuviškai nekalbančių vaikų stovykla, o sekmadienį, liepos 19, prasidės lietuviškai kalbančių stovykla, kuri tęsis iki rugpjūčio 1 d. Šeimų stovykla vyks rugpjūčio 23-29 d.d.

• Maldininkų kelionė į Midlando Kanados kankinių šventovę, kur yra pastatytas lietuviškas kryžius Lietuvos kankiniams pagerbti, vyks rugpjūčio 23 d. Dienos programoj 2.30 v.p.p. Kryžiaus kelias lauke, Mišios šventovėj 3 v.p.p. Išpažinčių klausoma prieš Mišias šventovėj. Kas nori vyksti autobusu, yra prašomi užsiregistruoti parapijos raštinėje, nes rengėjai (KL katalikų centras) nori žinoti, ar užteks vieno autobuso. Kelionės kaina \$15.

• "Kretingos" stovyklavietėj, Vasagoj, kiekvieną liepos mėnesio sekmadienį 11 v.r. yra aukojamos šv. Mišios, į kurias yra kviečiami stovyklautojų tėvai, giminės ir apylinkėj gyvenantys lietuviai.

• Visi Pirmąją Komuniją priėmę berniukai ir mergaitės yra kviečiami sekmadieniais patarnauti Mišiom. Ypač 8 v.r. ir 12.15 v.d. Mišiom reikalingi patarnautojai ir skaitytojai. Būtų gražu, jei tėvai, atvežę vaikučius patarnauti prie altoriaus, patys atliktų Mišių skaitinius.

• Mišios sekmadienį, liepos 19: 8 v.r. už a.a. Joną Akeleitį; 9 v.r. už Bill Hoover; 10.45 v.r. už gyvus ir mirusius parapijiečius, už a.a. Bronių Tamošiūną ir už a.a. Onutę Skukauskienę; 12.15 v.d. už a.a. Sofiją Olekienę.

Išganytojo parapijos žinios

• Šį sekmadienį, liepos 19, pamaldų nebus. Kitos pamaldos vyks liepos 26 d.

IŠNUOMOJAMOS 2 kabinos savaitėmis. Vieną kabiną galima išnuomoti jau dabar, kitą – nuo rugpjūčio 1 d. Tel. (705) 429-4120 arba (705) 737-9101.

ATLIEKAME visus vidaus ir išorės remonto darbus. Dažome, dedame grindis, plyteles. Mūrininko darbai – plytos, akmuo. Skambinti Vytautui tel. 905 272-2016 arba 647 400-1153 (cell).

MONTREALQUE

Aušros Vartų parapija

Kun. Juozui Aranauskui, SJ, liepos 1 d. sukako 93 m. amžiaus. Šia proga jį aplankė keli Aušros Vartų parapijiečiai. Jis dabar gyvena naujuose globos namuose, gražiame gamtos prieglobstyje Richelieu, QC, miestelyje. Kunigas labai patenkintas naujaisiais savo globos namais. Ten jį aplankė ir Aušros Vartuose kurį laiką su kun. Aranausku dirbęs kun. Jan Lipski, suradęs kleboną po didesnio vargo, klaidžiojimo ir ieškojimo.

"Rūtos" klubas vasaros metu, pradedant liepos mėnesiu, neruoš karštų pietų paskutinį mėnesio trečiadienį nariams, švenčiantiems gimtadienius. Visi bus pavaišinti sumuštiniais, kava ir pyragais. "Bingo" veiks kaip visada.

Aušros Vartų parapijos klebonas kun. Gediminas Mieladziš baigia savo įsipareigojimą Montrealyje ir grįžta namo į Lietuvą, Kaišiadorių vyskupiją, rugpjūčio 10 d. **DS**

Šv. Kazimiero parapija

Sekmadienį, liepos 12, šv. Mišias atnašavo kleb. kun. A. Volskio pavaduotojas kun. J. Powers. Parapijos komitetas paruošė parapijiečiams lengvus pusryčius. Klebonas atostogauja. Vasaros laikotarpiu svečiai iš toliau vis aplanko mūsų parapiją. Choras taip pat atostogauja iki rugsėjo 6 d. **VL**



Montrealio lietuvių choro vadovybė, priėmusi IX-osios Dainų šventės marškinėlius iš tos šventės rengimo komiteto pirmininkų Rasos Kurienės (kairėje) ir Pauliaus Kuro (dešinėje)

ADAMONIS CASTELLI INSURANCES
LABRECQUE, BROUILLETTE, CASTELLI INC.
1001 SHERBROOKE ST.E., SUITE 555, MONTREAL. QUE. H2L 1L3
TEL: 514-286-1985 FAX: 514-286-1981
Joana Adamonis A.I.B. Petras Adamonis C.I.B.

LITAS *Montrealio lietuvių kredito unija*

1475, rue De Sève, Montréal (Québec H4E 2A8)

Tel.: (514) 766-5827 FAX: (514) 766-1349



Kanados atstovai XIII PLB seime Vilniuje liepos 8-10 d.d. Iš k. Rita Sakutė, Danutė Garbaliuskienė, Petras Vaičiūnas, Joana Kuraitė-Lasienė, Pranas Pargauskas, Teresė Pargauskienė, Haroldas Celtorius, Angelė Vaičiūnienė, Arūnas Pabedinskas, Vytautas Kulnys, Danutė Mašanauskaitė, prel. Edmundas Putrimas, Eugenijus Čuplinskas
Ntr. A. Pabedinsko

Chorvedžiai yra kviečiami į IX Dainų šventės Toronte paruošiamąjį seminarą, vadovaujamą Ritos Klorienės ir globojamą Dalios Viskontienės, "Dainavos" stovyklavietėje (už Detroito) rugpjūčio 20-23 dienomis. Bus pristatytas šventės repertuaras, pradėti pasiruošimo darbai. Dalyvaus ir "Cleveland Orchestra Youth Chorus" vadovas Frank Bianchi. Daugiau žinių rasite tinklalapyje www.dainu.svente.org.

XXXVI Kanados Lietuvių dienos vyks spalio 9-11 dienomis Toronte ir Mississaugoje. Organizacinis komitetas kviečia lietuvių kilmės įvairių sričių menininkus dalyvauti rengiamose parodose. Šiuo reikalu prašome kreiptis į Kęstutį Kesminą tel. 905 510-4707, el.paštas: kkesminas@hotmail.com arba į Angelę Adomaitytę-Biondį tel. 416 825-9519, el.paštas: dnabiondi@gmail.com.

TĖVIŠKĖS ŽIBURIŲ interneto tinklalapis www.tevzib.com laukia jūsų apsilankymo. Skaitytojai kviečiami susipažinti su juo ir siųsti savo pastabas elektroniniu paštu – tevzib@rogers.com

Tėviškės žiburių paskutinis numeris prieš atostogas bus liepos 28 d. Po atostogų pirmas numeris išeis rugpjūčio 25 d.

PUNIA
CONSTRUCTION LTD.
REMONTAI
vidaus ir išorės; 20 metų patyrimas; profesionalus, kokybiškas darbo atlikimas.
Perkant ar parduodant namą verta paskambinti
ALVYDUI GRIGUČIUI
cell: (416) 560-0122
namų: (905) 848-9628